ISSN 0250-8168

Επίσημη Εφημερίδα
των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L 41

38ο έτος

23 Φεβρουαρίου 1995

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I *Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση*

* **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 354/95 του Συμβουλίου της 20ής Φεβρουαρίου 1995 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης** 1

* **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 355/95 του Συμβουλίου της 20ής Φεβρουαρίου 1995 την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3283/94 σχετικά με την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας** 2

* **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 356/95 του Συμβουλίου της 20ής Φεβρουαρίου 1995 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94 σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής προκειμένου να διασφαλισθεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας βάσει των διεθνών εμπορικών κανόνων, και ιδίως εκείνων οι οποίοι καθιερώνονται υπό την αιγίδα του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ)** 3

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 357/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση 4

* **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 358/95 της Επιτροπής της 21ης Φεβρουαρίου 1995 για την θέσπιση των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων** 6

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 359/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για τον καθορισμό, για την περίοδο από 1ης Μαρτίου έως 30 Ιουνίου 1995 των ποσοτήτων ακατέργαστης ζάχαρης που παράγονται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα που επωφελούνται της ενισχύσεως στο ραφινάρισμα που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2225/86 του Συμβουλίου 12

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 360/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για την έναρξη πωλήσεων με απλές δημοπρασίες για την εξαγωγή αλκοολών οινικής προελεύσεως που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης 14

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 361/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για την έναρξη πώλησης με απλή δημοπρασία για την εξαγωγή αλκοολών οινικής προελεύσεως που βρίσκονται στην κατοχή του ισπανικού οργανισμού παρέμβασης 23

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Περιεχόμενα *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 362/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 276/95 για τη χορήγηση γαλακτοκομικών προϊόντων ως επισιτιστική βοήθεια 28

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 363/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 38η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1021/94 29

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 364/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών 30

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 365/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για τον καθορισμό των συνολικών διαθέσιμων ποσοτήτων για τις οποίες μπορούν να υποβληθούν αιτήσεις το Μάρτιο 1995 για άδειες εισαγωγής ορισμένων προϊόντων με βάση το κρέας πουλερικών στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 774/94 του Συμβουλίου 33

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 366/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως 35

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 367/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη 37

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 368/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για τροποποίηση των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα 39

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 369/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τη μελάσα 41

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 370/95 της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 42

* **Οδηγία 95/3/ΕΚ της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 1995 για την τροποποίηση της οδηγίας 90/128/ΕΟΚ σχετικά με τα πλαστικά υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα** 44

Διορθωτικά

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 348/95 της Επιτροπής της 21ης Φεβρουαρίου 1995 για τον καθορισμό της διαθέσιμης ποσότητας για το δεύτερο τρίμηνο 1995 για ορισμένα προϊόντα του τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται από τις ευρωπαϊκές συμφωνίες που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα με τη Δημοκρατία της Πολωνίας, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία (ΕΕ αριθ. L 40 της 22. 2. 1995) 54

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 354/95 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Φεβρουαρίου 1995

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης του 1994, και ιδίως το άρθρο 169,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 [1] δημιουργεί Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης·

ότι πρέπει να προσαρμοσθεί η σύνθεση του διοικητικού συμβουλίου του εν λόγω Κέντρου λαμβάνοντας υπόψη την προσχώρηση της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 4 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 τροποποιείται ως εξής:

1. Στην εισαγωγική πράξη, οι όροι «τριάντα εννέα» αντικαθίστανται από τους όρους «σαράντα οκτώ»·
2. Στα στοιχεία α), β) και γ) ο όρος «δώδεκα» αντικαθίσταται από τον όρο «δέκα πέντε».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Φεβρουαρίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

E. ALPHANDÉRY

---

[1] ΕΕ αριθ. L 39 της 13. 2. 1975, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 251/95 (ΕΕ αριθ. L 30 της 9. 2. 1995, σ. 1).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 355/95 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Φεβρουαρίου 1995

την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3283/94 σχετικά με την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3283/94 [1], θέσπισε κοινούς κανόνες για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας·

ότι, με το άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3283/94, καταργήθηκε ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2423/88 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας [2]·

ότι, βάσει του άρθρου 24, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3283/94 είναι εφαρμοστέος για τις διαδικασίες και τις έρευνες ενδιάμεσης επανεξέτασης που έχουν αρχίσει μετά την 1η Σεπτεμβρίου 1994, καθώς και για τις έρευνες στα πλαίσια διαδικασιών επανεξέτασης μέτρων που επίκειται η λήξη της ισχύος τους και για τις οποίες η ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη της ισχύος των μέτρων δημοσιεύθηκε μετά την ανωτέρω ημερομηνία·

ότι, συνεπώς, είναι αναγκαία η τροποποίηση των άρθρων 23 και 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3283/94, προκειμένου να διευκρινισθεί ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2423/88 εξακολουθεί να εφαρμόζεται για τις διαδικασίες που εκκρεμούσαν την 1η Σεπτεμβρίου 1994,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3283/94 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 23 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «Άρθρο 23

   Κατάργηση της ισχύουσας νομοθεσίας και μεταβατικά μέτρα.

   Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2423/88 καταργείται. Εξακολουθεί ωστόσο να εφαρμόζεται στις διαδικασίες για τις οποίες εκκρεμούσε έρευνα την 1η Σεπτεμβρίου 1994 και η έρευνα αυτή δεν έχει ολοκληρωθεί κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού ή για τις οποίες έχει αρχίσει έρευνα επανεξέτασης μέτρων για τα οποία επίκειται λήξη της ισχύος τους μετά τη δημοσίευση, προ της 1ης Σεπτεμβρίου 1994, ανακοίνωσης σχετικής με την επικείμενη λήξη της ισχύος των εν λόγω μέτρων. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2423/88 παύει να εφαρμόζεται για τις εν λόγω διαδικασίες μετά την ολοκλήρωση της σχετικής έρευνας.

   Ενδεχόμενες παραπομπές στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2423/88 νοούνται, εφόσον χρειάζεται, ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό.»

2. Στο άρθρο 24, η δεύτερη φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «Εφαρμόζεται για τις διαδικασίες για τις οποίες δεν είναι εφαρμοστέος ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2423/88.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Φεβρουαρίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

E. ALPHANDÉRY

---

[1] ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 1.

[2] ΕΕ αριθ. L 209 της 2. 8. 1988, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 522/94 (ΕΕ αριθ. L 66 της 10. 3. 1994, σ. 10).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 356/95 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Φεβρουαρίου 1995

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94 σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής προκειμένου να διασφαλισθεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας βάσει των διεθνών εμπορικών κανόνων, και ιδίως εκείνων οι οποίοι καθιερώνονται υπό την αιγίδα του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3286/94 [1], θέσπισε κοινοτικές διαδικασίες προκειμένου να διασφαλισθεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας βάσει των διεθνών εμπορικών κανόνων·

ότι, με το άρθρο 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94, καταργήθηκε ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2641/84 του Συμβουλίου της 17ης Σεπτεμβρίου 1984 για την ενίσχυση της κοινής εμπορικής πολιτικής, ιδίως στον τομέα της άμυνας κατά των αθέμιτων εμπορικών πρακτικών [2]·

ότι, βάσει του άρθρου 16 παράγραφος 1, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3286/94 εφαρμόζεται για τις διαδικασίες που άρχισαν μετά την 1η Ιανουαρίου 1995·

ότι είναι, συνεπώς, σκόπιμη η τροποποίηση του άρθρου 15 παράγραφος 2 και του άρθρου 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94, ώστε να διευκρινισθεί ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3286/94 εφαρμόζεται επίσης για τις διαδικασίες που εκκρεμούσαν την 1η Ιανουαρίου 1995, αλλά ως προς τις οποίες είχαν ολοκληρωθεί οι εξεταστικές διαδικασίες της Κοινότητας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3286/94 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 15, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «2. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2641/84 καταργείται. Ενδεχόμενες παραπομπές στον καταργηθέντα κανονισμό νοούνται, εν ανάγκη, ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό»·

2. Το άρθρο 16 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «Άρθρο 16

   Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από 1ης Ιανουαρίου 1995.

   Εφαρμόζεται για τις διαδικασίες που αρχίζουν μετά την εν λόγω ημερομηνία, καθώς και για τις διαδικασίες που εκκρεμούσαν κατά την εν λόγω ημερομηνία και ως προς τις οποίες έχουν ολοκληρωθεί οι εξεταστικές διαδικασίες της Κοινότητας».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Φεβρουαρίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

E. ALPHANDÉRY

---

[1] ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 71.

[2] ΕΕ αριθ. L 252 της 29. 9. 1984, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 522/94 (ΕΕ αριθ. L 66 της 10. 3. 1994, σ. 10).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 357/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 283/95 [2], και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 308/95 της Επιτροπής [3]·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 308/95 στα στοιχεία για τα οποία έλαβε γνώση η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή, οι οποίες ισχύουν σήμερα, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου [4], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [5], χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής [6], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 157/95 [7]·

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή, σε φυσική κατάσταση και όχι μετουσιωμένων, των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 308/95 είναι τροποποιημένα σύμφωνα με τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
(2) ΕΕ αριθ. L 34 της 14. 2. 1995, σ. 3.
(3) ΕΕ αριθ. L 36 της 16. 2. 1995, σ. 14.
(4) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
(6) ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.
(7) ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Κωδικός προϊόντος	Επιστροφή [3]
	— Ecu/100 kg —
1701 11 90 100	33,83 [1]
1701 11 90 910	32,60 [1]
1701 11 90 950	[2]
1701 12 90 100	33,83 [1]
1701 12 90 910	32,60 [1]
1701 12 90 950	[2]
	— Ecu/1 % ζαχαρόζης x 100 kg —
1701 91 00 000	0,3678
	— Ecu/100 kg —
1701 99 10 100	36,78
1701 99 10 910	37,34
1701 99 10 950	37,34
	— Ecu/1 % ζαχαρόζης x 100 kg —
1701 99 90 100	0,3678

[1] Το παρόν ποσό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη αποδόσεως 92 %. Αν η απόδοση της εξαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης απέχει κατά 92 %, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 766/68.

[2] Καθορισμός που αναστέλλεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2689/85 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 255 της 26. 9. 1985, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3251/85 (ΕΕ αριθ. L 309 της 21. 11. 1985, σ. 14).

[3] Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 358/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Φεβρουαρίου 1995

για την θέσπιση των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1992 [1] με τον οποίο καθιερώνεται ο κοινοτικός τελωνειακός κώδικας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής της 2ας Ιουλίου 1993 για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου με την οποία καθιερώνεται ο κοινοτικός τελωνειακός κώδικας [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3254/94 [3], και ιδίως το άρθρο 173, παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι στα άρθρα 173 έως 177 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 προβλέπονται τα κριτήρια η θέσπιση, εκ μέρους της Επιτροπής, κατά μονάδα αξιών περιοδικής ισχύος για τα προϊόντα που καθορίζονται σύμφωνα με την κατάταξη που αναφέρεται στο παράρτημα 26 του εν λόγω κανονισμού·

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των κριτηρίων, που καθορίζονται στα ανωτέρω άρθρα επί των στοιχείων που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 173 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, οδηγεί, για τα σχετικά προϊόντα, στον καθορισμό των κατά μονάδα αξιών σύμφωνα με τον τρόπο που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατά μονάδα αξίες που αναφέρονται στο άρθρο 173 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 καθορίζονται σύμφωνα με τον πίνακα του παραρτήματος.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 24 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Mario MONTI

Μέλος της Επιτροπής

---

[1] ΕΕ αριθ. L 302 της 19. 10. 1992, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 253 της 11. 10. 1993, σ. 1.
[3] ΕΕ αριθ. L 346 της 31. 12. 1994, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Κωδικός ΣΟ	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 Kg καθαρού βάρους a) b) c)	Ecu Fmk Skr	öS FF FB/Flux	DM £ Irl £	Dkr Lit	Δρχ Fl	Pta Esc
1.10	Γεώμηλα πρώιμα	a)	51,98	690,34	98,08	387,59	15 428,86	8 552,52
	0701 90 51	b)	305,07	341,31	42,16	106 268,04	114,95	10 157,95
	0701 90 59	c)	484,94	2 019,53	41,89			
1.30	Κρεμμύδια άλλα και προς φύτευση	a)	44,44	590,16	83,84	331,34	13 189,86	7 311,40
	0703 10 19	b)	260,80	291,78	36,04	90 846,70	98,27	8 683,86
		c)	414,57	1 726,46	35,81			
1.40	Σκόρδα	a)	129,99	1 726,36	245,27	969,25	38 583,35	21 387,51
	0703 20 00	b)	762,89	853,52	105,43	265 747,28	287,47	25 402,25
		c)	1 212,70	5 050,29	104,75			
1.50	Πράσα	a)	37,09	492,64	69,99	276,59	11 010,32	6 103,24
	ex 0703 90 00	b)	217,70	243,56	30,09	75 834,86	82,03	7 248,90
		c)	346,06	1 441,18	29,89			
1.60	Κουνουπίδια	a)	129,66	1 722,02	244,65	966,81	38 486,38	21 333,75
	ex 0704 10 10	b)	760,98	851,37	105,16	265 079,36	286,75	25 338,41
	ex 0704 10 90	c)	1 209,65	5 037,60	104,49			
1.70	Λαχανάκια Βρυξελλών	a)	53,71	713,33	101,34	400,49	15 942,58	8 837,28
	0704 20 00	b)	315,23	352,67	43,56	109 806,34	118,78	10 496,17
		c)	501,09	2 086,77	43,28			
1.80	Κράμβες λευκές και κράμβες ερυθρές	a)	49,34	655,24	93,09	367,88	14 644,23	8 117,58
	0704 90 10	b)	289,55	323,95	40,02	100 863,79	109,11	9 641,37
		c)	460,28	1 916,83	39,76			
1.90	Μπρόκολα *(Brassica oleracea var. italica)*	a)	79,26	1 052,66	149,55	591,01	23 526,51	13 041,20
	ex 0704 90 90	b)	465,18	520,44	64,29	162 041,52	175,29	15 489,23
		c)	739,45	3 079,46	63,87			
1.100	Λάχανο του είδους κήνος	a)	26,19	347,83	49,42	195,29	7 773,90	4 309,22
	ex 0704 90 90	b)	153,71	171,97	21,24	53 543,62	57,92	5 118,13
		c)	244,34	1 017,55	21,11			
1.110	Μαρούλια	a)	156,73	2 081,55	295,73	1 168,67	46 521,70	25 787,88
	0705 11 10	b)	919,85	1 029,12	127,12	320 423,51	346,61	30 628,65
	0705 11 90	c)	1 462,21	6 089,37	126,31			
1.120	Αντίδια	a)	21,82	289,79	41,17	162,70	6 476,77	3 590,20
	ex 0705 29 00	b)	128,06	143,27	17,70	44 609,46	48,26	4 264,13
		c)	203,57	847,76	17,58			
1.130	Καρότα	a)	58,11	771,73	109,64	433,28	17 247,76	9 560,77
	ex 0706 10 00	b)	341,03	381,54	47,13	118 795,90	128,51	11 355,46
		c)	542,11	2 257,61	46,83			
1.140	Ραφανίδες	a)	73,11	971,01	137,95	545,16	21 701,59	12 029,61
	ex 0706 90 90	b)	429,10	480,07	59,30	149 472,16	161,69	14 287,75
		c)	682,09	2 840,59	58,92			
1.160	Μπιζέλια *(Pisum sativum)*	a)	291,70	3 874,15	550,40	2 175,11	86 585,56	47 996,07
	0708 10 10	b)	1 712,02	1 915,39	236,60	596 368,00	645,11	57 005,63
	0708 10 90	c)	2 721,44	11 333,45	235,08			

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Κωδικός ΣΟ	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 Kg καθαρού βάρους a) b) c)	Ecu Fmk Skr	ös FF FB/Flux	DM £ Irl £	Dkr Lit	Δρχ Fl	Pta Esc
1.170	Φασόλια:							
1.170.1	Φασόλια *(Vigna spp., Phaseolus spp.)*	a)	211,14	2 804,13	398,39	1 574,36	62 671,22	34 739,88
	0708 20 10	b)	1 239,17	1 386,37	171,25	431 655,23	466,94	41 261,07
	0708 20 90	c)	1 969,80	8 203,23	170,15			
1.170.2	Φασόλια *(Phaseolus spp., vulgaris var. Compressus savi)*	a)	256,50	3 406,60	483,98	1 912,61	76 136,13	42 203,74
	0708 20 10	b)	1 505,41	1 684,23	208,04	524 396,30	567,26	50 126,00
	0708 20 90	c)	2 393,01	9 965,69	206,71			
1.180	Κύαμοι	a)	92,83	1 232,88	175,16	692,19	27 554,45	15 273,97
	ex 0708 90 00	b)	544,82	609,54	75,29	189 784,44	205,30	18 141,12
		c)	866,05	3 606,69	74,81			
1.190	Αγγινάρες	a)	152,09	2 019,97	286,98	1 134,10	45 145,46	25 025,01
	0709 10 10	b)	892,64	998,68	123,36	310 944,51	336,36	29 722,57
		c)	1 418,95	5 909,23	122,57			
1.200	Σπαράγγια:							
1.200.1	— Πράσινα	a)	472,04	6 269,20	890,67	3 519,80	140 114,07	77 667,96
	ex 0709 20 00	b)	2 770,42	3 099,51	382,86	965 051,71	1 043,93	92 247,38
		c)	4 403,87	18 339,96	380,41			
1.200.2	— Έτερα	a)	166,42	2 210,24	314,01	1 240,92	49 397,95	27 382,25
	ex 0709 20 00	b)	976,73	1 092,75	134,98	340 234,04	368,04	32 522,30
		c)	1 552,61	6 465,85	134,12			
1.210	Μελιτζάνες	a)	153,40	2 037,36	289,45	1 143,86	45 534,21	25 240,50
	0709 30 00	b)	900,33	1 007,28	124,42	313 622,10	339,26	29 978,51
		c)	1 431,17	5 960,11	123,63			
1.220	Σέλινα με ραβδώσεις *(Apium graveolens, var. dulce)*	a)	65,82	874,20	124,20	490,81	19 538,01	10 830,30
	ex 0709 40 00	b)	386,32	432,21	53,39	134 570,31	145,57	12 863,31
		c)	614,09	2 557,39	53,05			
1.230	Μανιτάρια του είδους Chanterelles	a)	963,14	12 791,56	1 817,31	7 181,72	285 885,96	158 472,17
	0709 51 30	b)	5 652,71	6 324,18	781,18	1 969 072,31	2 130,02	188 219,71
		c)	8 985,58	37 420,49	776,18			
1.240	Γλυκοπιπεριές	a)	181,26	2 407,37	342,02	1 351,60	53 803,75	29 824,47
	0709 60 10	b)	1 063,84	1 190,21	147,02	370 579,52	400,87	35 422,96
		c)	1 691,09	7 042,54	146,08			
1.250	Μάραθον	a)	73,55	976,82	138,78	548,43	21 831,63	12 101,70
	0709 90 50	b)	431,67	482,94	59,65	150 367,83	162,66	14 373,36
		c)	686,18	2 857,61	59,27			
1.270	Γλυκοπατάτες ολόκληρες, νωπές (που προορίζονται για την ανθρώπινη κατανάλωση)	a)	94,58	1 256,06	178,45	705,21	28 072,44	15 561,10
	ex 0714 20 10	b)	555,07	621,00	76,71	193 352,17	209,16	18 482,15
		c)	882,33	3 674,49	76,22			
2.10	Κάστανα *(Castanea spp.)*, νωπά	a)	83,78	1 112,69	158,08	624,71	24 868,17	13 784,91
	ex 0802 40 00	b)	491,71	550,12	67,95	171 282,35	185,28	16 372,54
		c)	781,62	3 255,07	67,52			
2.30	Ανανάδες, νωποί	a)	54,50	723,79	102,83	406,37	16 176,45	8 966,92
	ex 0804 30 00	b)	319,85	357,84	44,20	111 417,14	120,52	10 650,14
		c)	508,44	2 117,39	43,92			
2.40	Αχλάδια της ποικιλίας Avocats, νωπά	a)	107,13	1 422,76	202,13	798,80	31 798,07	17 626,29
	ex 0804 40 10	b)	628,73	703,42	86,89	219 012,83	236,91	20 935,00
	ex 0804 40 90	c)	999,43	4 162,15	86,33			

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Κωδικός ΣΟ	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 Kg καθαρού βάρους a) b) c)	Ecu Fmk Skr	öS FF FB/Flux	DM £ Irl £	Dkr Lit	Δρχ Fl	Pta Esc
2.50	Μάγγες και goyaves, νωπαί ex 0804 50 00	a) b) c)	115,86 680,00 1 080,93	1 538,78 760,77 4 501,54	218,62 93,97 93,37	863,93 236 871,95	34 391,00 256,23	19 063,60 22 642,12
2.60	Πορτοκάλια γλυκά, νωπά:							
2.60.1	— Αιματόσαρκα και ημιαιματόσαρκα 0805 10 01 0805 10 11 0805 10 21 0805 10 32 0805 10 42 0805 10 51	a) b) c)	43,48 255,16 405,60	577,40 285,47 1 689,14	82,03 35,26 35,04	324,18 88 882,82	12 904,73 96,15	7 153,34 8 496,13
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia Lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins 0805 10 05 0805 10 15 0805 10 25 0805 10 34 0805 10 44 0805 10 55	a) b) c)	32,93 193,27 307,22	437,35 216,23 1 279,42	62,13 26,71 26,54	245,54 67 323,08	9 774,51 72,83	5 418,20 6 435,28
2.60.3	— Έτερα 0805 10 09 0805 10 19 0805 10 29 0805 10 36 0805 10 46 0805 10 59	a) b) c)	22,94 134,64 214,02	304,67 150,63 891,28	43,28 18,61 18,49	171,05 46 899,22	6 809,21 50,73	3 774,48 4 483,00
2.70	Μανταρίνια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα Tangerines και τα Satsumas) νωπά. Κλημεντίνες (Clémentines), Wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών, νωπά:							
2.70.1	— Clémentines ex 0805 20 11 ex 0805 20 21 ex 0805 20 31	a) b) c)	80,83 474,37 754,05	1 073,45 530,71 3 140,27	152,51 65,56 65,14	602,68 165 241,26	23 991,07 178,75	13 298,72 15 795,08
2.70.2	— Montréales και Satsumas ex 0805 20 13 ex 0805 20 23 ex 0805 20 33	a) b) c)	5,21 30,58 48,61	69,19 34,21 202,42	9,83 4,23 4,20	38,85 10 651,48	1 546,47 11,52	857,24 1 018,15
2.70.3	— Μανταρίνια και Wilkings ex 0805 20 15 ex 0805 20 25 ex 0805 20 35	a) b) c)	50,74 297,80 473,38	673,88 333,17 1 971,38	95,74 41,15 40,89	378,35 103 734,38	15 061,00 112,21	8 348,61 9 915,76
2.70.4	— Tangerines και έτερα ex 0805 20 17 ex 0805 20 19 ex 0805 20 27 ex 0805 20 29 ex 0805 20 37 ex 0805 20 39	a) b) c)	52,92 310,61 493,75	702,89 347,51 2 056,24	99,86 42,93 42,65	394,63 108 199,82	15 709,33 117,04	8 707,99 10 342,61
2.80	Λεμόνια *(Citrus limon, Citrus limonum)*, νωπά ex 0805 30 20 ex 0805 30 30 ex 0805 30 40	a) b) c)	33,29 195,38 310,57	442,12 218,59 1 293,39	62,81 27,00 26,83	248,23 68 058,46	9 881,28 73,62	5 477,39 6 505,57
2.85	Γλυκολέμονα *(Citrus aurantifolia)*, νωπά ex 0805 30 90	a) b) c)	139,64 819,55 1 302,77	1 854,58 916,91 5 425,39	263,48 113,26 112,53	1 041,24 285 484,82	41 449,01 308,82	22 976,00 27 288,93

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων Κωδικός ΣΟ	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 Kg καθαρού βάρους a) b) c)	Ecu Fmk Skr	öS FF FB/Flux	DM £ Irl £	Dkr Lit	Δρχ Fl	Pta Esc
2.90	Φράπες και γκρέιπ-φρουτ, νωπά:							
2.90.1	— Λευκά	a)	34,09	452,80	64,33	254,22	10 119,84	5 609,63
	ex 0805 40 10	b)	200,10	223,86	27,65	69 701,57	75,40	6 662,63
	ex 0805 40 90	c)	318,07	1 324,62	27,48			
2.90.2	— Ροζ	a)	44,70	593,60	84,33	333,27	13 266,68	7 353,98
	ex 0805 40 10	b)	262,32	293,48	36,25	91 375,80	98,84	8 734,43
	ex 0805 40 90	c)	416,98	1 736,52	36,02			
2.100	Σταφυλαί επιτραπέζιοι	a)	139,08	1 847,07	262,42	1 037,02	41 281,24	22 883,00
	0806 10 21	b)	816,24	913,20	112,80	284 329,31	307,57	27 178,47
	0806 10 29	c)	1 297,50	5 403,43	112,08			
	0806 10 30							
	0806 10 61							
	0806 10 69							
2.110	Υδροπέπονες	a)	57,47	763,29	108,44	428,54	17 059,21	9 456,25
	0807 10 10	b)	337,30	377,37	46,61	117 497,28	127,10	11 231,33
		c)	536,18	2 232,93	46,32			
2.120	Πέπονες (εκτός των υδροπεπόνων):							
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (συμπεριλαμβάνεται Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (συμπεριλαμβάνεται Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro	a)	47,39	629,39	89,42	353,37	14 066,57	7 797,38
	ex 0807 10 90	b)	278,13	311,17	38,44	96 885,13	104,80	9 261,06
		c)	442,12	1 841,22	38,19			
2.120.2	— Έτεροι	a)	158,49	2 104,95	299,05	1 181,81	47 044,73	26 077,81
	ex 0807 10 90	b)	930,20	1 040,69	128,55	324 026,00	350,51	30 973,00
		c)	1 478,65	6 157,83	127,73			
2.130	Μήλα	a)	60,59	804,69	114,32	451,79	17 984,45	9 969,13
	0808 10 10	b)	355,60	397,84	49,14	123 869,97	133,99	11 840,48
	0808 10 51	c)	565,26	2 354,04	48,83			
	0808 10 53							
	0808 10 59							
	0808 10 61							
	0808 10 63							
	0808 10 69							
2.140	Αχλάδια:							
2.140.1	Αχλάδια-Nashi *(Pyrus pyrifolia)*	a)	282,00	3 745,33	532,10	2 102,79	83 706,61	46 400,21
	0808 20 10	b)	1 655,10	1 851,70	228,73	576 538,87	623,66	55 110,20
	0808 20 31	c)	2 630,95	10 956,62	227,26			
	0808 20 37							
	0808 20 41							
2.140.2	Έτεροι	a)	76,11	1 010,80	143,61	567,50	22 590,91	12 522,58
	0808 20 10	b)	446,68	499,74	61,73	155 597,48	168,32	14 873,25
	0808 20 31	c)	710,05	2 956,99	61,33			
	0808 20 37							
	0808 20 41							
2.150	Βερίκοκα	a)	254,19	3 375,95	479,63	1 895,40	75 451,14	41 824,04
	0809 10 10	b)	1 491,86	1 669,08	206,17	519 678,36	562,16	49 675,02
	0809 10 50	c)	2 371,48	9 876,03	204,85			
2.160	Κεράσια	a)	87,78	1 165,81	165,63	654,54	26 055,47	14 443,06
	0809 20 11	b)	515,18	576,38	71,20	179 460,07	194,13	17 154,23
	0809 20 19	c)	818,94	3 410,48	70,74			
	0809 20 21							
	0809 20 29							
	0809 20 71							
	0809 20 79							

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 Kg καθαρού βάρους						
	Κωδικός ΣΟ	a) b) c)	Ecu Fmk Skr	öS FF FB/Flux	DM £ Irl £	Dkr Lit	Δρχ Fl	Pta Esc
2.170	Ροδάκινα	a)	104,93	1 393,59	197,99	782,42	31 146,15	17 264,92
	ex 0809 30 19	b)	615,84	688,99	85,11	214 522,65	232,06	20 505,79
	ex 0809 30 59	c)	978,94	4 076,81	84,56			
2.180	Ροδάκινα υπό την ονομασία Nectarines	a)	89,00	1 182,00	167,93	663,62	26 417,13	14 643,53
	ex 0809 30 11	b)	522,34	584,38	72,18	181 951,00	196,82	17 392,33
	ex 0809 30 51	c)	830,31	3 457,82	71,72			
2.190	Δαμάσκηνα	a)	120,48	1 600,11	227,33	898,37	35 761,72	19 823,42
	0809 40 10	b)	707,10	791,10	97,72	246 312,93	266,45	23 544,56
	0809 40 40	c)	1 124,01	4 680,96	97,09			
2.200	Φράουλες	a)	273,35	3 630,34	515,77	2 038,22	81 136,47	44 975,53
	0810 10 10	b)	1 604,28	1 794,85	221,71	558 836,76	604,52	53 418,10
	0810 10 90	c)	2 550,17	10 620,20	220,29			
2.205	Σμέουρα	a)	1 426,15	18 940,86	2 690,95	10 634,20	423 320,24	234 654,67
	0810 20 10	b)	8 370,14	9 364,41	1 156,72	2 915 666,71	3 153,99	278 702,79
		c)	13 305,22	55 409,69	1 149,32			
2.210	Καρποί των φυτών Myrtilles (καρποί του *Vaccinium myrtillus)*	a)	194,02	2 576,80	366,09	1 446,72	57 590,37	31 923,47
	0810 40 30	b)	1 138,71	1 273,98	157,37	396 660,31	429,08	37 915,97
		c)	1 810,10	7 538,18	156,36			
2.220	Kiwis *(Actinidia chinensis Planch.)*	a)	73,04	970,05	137,82	544,63	21 680,24	12 017,78
	0810 90 10	b)	428,67	479,60	59,24	149 325,17	161,53	14 273,70
		c)	681,42	2 837,79	58,86			
2.230	Ρόδια	a)	92,50	1 228,50	174,53	689,73	27 456,50	15 219,67
	ex 0810 90 85	b)	542,89	607,37	75,02	189 109,77	204,57	18 076,63
		c)	862,98	3 593,87	74,54			
2.240	Διόσπυρος (συμπεριλαμβάνεται το Sharon)	a)	45,33	601,98	85,52	337,98	13 453,95	7 457,79
	ex 0810 90 85	b)	266,02	297,62	36,76	92 665,63	100,24	8 857,72
		c)	422,87	1 761,03	36,53			
2.250	Litchis	a)	212,98	2 828,56	401,86	1 588,07	63 217,12	35 042,48
	ex 0810 90 30	b)	1 249,97	1 398,45	172,74	435 415,14	471,01	41 620,47
		c)	1 986,95	8 274,68	171,63			

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 359/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για τον καθορισμό, για την περίοδο από 1ης Μαρτίου έως 30 Ιουνίου 1995 των ποσοτήτων ακατέργαστης ζάχαρης που παράγονται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα που επωφελούνται της ενισχύσεως στο ραφινάρισμα που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2225/86 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 6,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2225/86 του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1986 για τη θέσπιση μέτρων διάθεσης ζάχαρης που παράγεται στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα και για την εξίσωση των όρων τιμής με την προτιμησιακή ακατέργαστη ζάχαρη [2], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2225/86 προβλέπει τη χορήγηση ενισχύσεως στην ακατέργαστη ζάχαρη που παράγεται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα και ραφινάρεται σε βιομηχανία ραφιναρίσματος που βρίσκεται σε ευρωπαϊκές περιοχές της Κοινότητας, εντός του ορίου των ποσοτήτων που θα καθοριστούν κατά περιοχές προορισμού και ξεχωριστά, ανάλογα με την προέλευσή της· ότι ο καθορισμός των ποσοτήτων αυτών πρέπει να πραγματοποιηθεί με βάση το κοινοτικό ισοζύγιο εφοδιασμού σε ακατέργαστη ζάχαρη· ότι, σε πρώτο στάδιο, οι ποσότητες καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1459/94 της Επιτροπής [3], με βάση ένα ισοζύγιο προβλέψεων που καλύπτει την περίοδο από 1ης Ιουλίου 1994 έως τις 28 Φεβρουαρίου 1995·

ότι τώρα είναι γνωστή η οριστική παραγωγή του γαλλικού διαμερίσματος της Réunion, καθώς και οι διαθέσιμες ποσότητες για το ραφινάρισμα· ότι εφεξής πρέπει να καθοριστούν οι τελευταίες ποσότητες που μπορούν να επωφεληθούν από αυτή την ενίσχυση στο ραφινάρισμα για την εναπομένουσα περίοδο της περιόδου 1994/95·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι ποσότητες της ζάχαρης που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2225/86 καθορίζονται, για την περίοδο από 1ης Μαρτίου έως τις 30 Ιουνίου 1995, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Μαρτίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

[1] ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
[2] ΕΕ αριθ. L 194 της 17. 7. 1986, σ. 7.
[3] ΕΕ αριθ. L 158 της 25. 6. 1994, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ποσότητες ακατέργαστης ζάχαρης ζαχαροκάλαμου, εκφρασμένες σε 1 000 τόνους αξίας λευκής ζάχαρης:

(Περίοδος από 1ης Μαρτίου έως 30 Ιουνίου 1995)

Προέλευση υπερπόντιων γαλλικών διαμερισμάτων	Για ραφινάρισμα			
	στη Γαλλία (μητροπολιτική)	στην Πορτογαλία	στο Ηνωμένο Βασίλειο	στις άλλες περιοχές της Κοινότητας
1. Réunion	0	0	0	0
2. Γουαδελούπη και Μαρτινίκα	20	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 360/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για την έναρξη πωλήσεων με απλές δημοπρασίες για την εξαγωγή αλκοολών οινικής προελεύσεως που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3877/88 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1988 για τη θέσπιση των γενικών κανόνων σχετικά με τη διάθεση των αλκοολών από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης [2],

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 της Επιτροπής [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3152/94 [4], θέσπισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής σχετικά με τη διάθεση των αλκοολών που λαμβάνονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης·

ότι, λόγω του κόστους της αποθεματοποίησης της αλκοόλης αποδεικνύεται σκόπιμη η έναρξη πωλήσεων με απλή δημοπρασία για τις αλκοόλες οινικής προελεύσεως που προέρχονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή του ιταλικού, του γαλλικού και του ισπανικού οργανισμού παρέμβασης·

ότι πρέπει να διεξαχθούν απλές δημοπρασίες για την εξαγωγή αλκοόλης οινικής προελεύσεως προς τη Βραζιλία για τελική χρησιμοποίησή τους στον τομέα των καυσίμων, προκειμένου να μειωθεί βραχυπρόθεσμα το απόθεμα κοινοτικής αλκοόλης οινικής προέλευσης·

ότι πρέπει, να προβλεφθεί ότι η εγγύηση ορθής εκτέλεσης, η οποία πρέπει να συσταθεί για τη συνολική ποσότητα που διατίθεται προς πώληση στο πλαίσιο κάθε δημοπρασίας που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό, πρέπει να εξασφαλίσει την τήρηση της προθεσμίας που ορίζεται για την εξαγωγή των αλκοολών, καθώς και της τελικής χρησιμοποίησης στον τομέα των καυσίμων στη Βραζιλία· ότι η εγγύηση μπορεί να αποδεσμευθεί κατά το ήμισυ, κατ' αναλογία των ποσοτήτων αλκοόλης που έχουν υποστεί μετουσίωση, όταν η εν λόγω αλκοόλη έχει μετουσιωθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές και, όσον αφορά το υπόλοιπο, όταν παρέχονται οι αποδείξεις σχετικά σχετικά με την εξαγωγή, τον προορισμό και τη χρησιμοποίηση των μετουσιουμένων αλκοολών·

ότι, στις προσφορές που εκφράζονται σε Ecu ανά εκατόλιτρο και υποβάλλονται για τις δημοπρασίες οινικής αλκοόλης, πρέπει να λαμβάνεται υπόψη οποιαδήποτε μεταβολή λαμβάνει χώρα στο αγρονομισματικό καθεστώς που καθιερώθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες μετατροπής που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [6]·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2192/93 της Επιτροπής [7] που αφορά ορισμένα γενεσιουργά αίτια των γεωργικών ισοτιμιών που χρησιμοποιούνται στον αμπελοοινικό τομέα και τροποποιεί κυρίως τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 προβλέπει τις γεωργικές ισοτιμίες που εφαρμόζονται για τη μετατροπή σε εθνικό νόμισμα των πληρωμών και των εγγυήσεων, οι οποίες προβλέπονται από το πλαίσιο των απλών δημοπρασιών·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Πραγματοποιείται πώληση με δύο απλές δημοπρασίες αριθμημένες 170/94 ΕΚ και 171/94 ΕΚ, συνολικής ποσότητας 750 000 εκατολίτρων αλκοόλης που προέρχεται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή του ιταλικού οργανισμού παρέμβασης.

2. Καθεμία από τις απλές δημοπρασίες αριθ. 170/94 ΕΚ και 171/94 ΕΚ, αφορούν, αντιστοίχως, ποσότητα 375 000 εκατολίτρων αλκοόλης 100 % vol.

3. Η αλκοόλη που διατίθεται προς πώληση:

— προορίζεται για εξαγωγή εκτός της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

— πρέπει να εισαχθεί και να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά στον τομέα των καυσίμων στη Βραζιλία.

[1] ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 346 της 15. 12. 1988, σ. 7.
[3] ΕΕ αριθ. L 43 της 20. 2. 1993, σ. 6.
[4] ΕΕ αριθ. L 332 της 22. 12. 1994, σ. 34.
[5] ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
[6] ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
[7] ΕΕ αριθ. L 196 της 5. 8. 1993, σ. 19.

4. Η αλκοόλη που αποτελεί αντικείμενο των απλών δημοπρασιών αριθ. 170/94 ΕΚ και 171/94 ΕΚ πρέπει να μεταποιηθεί, ενδεχομένως, και να μετουσιωθεί στην Κοινότητα, καθώς και να ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές που ισχύουν στη Βραζιλία σχετικά με τις αλκοόλες, που χρησιμοποιούνται στον τομέα των καυσίμων, μετά τις ανωτέρω εργασίες.

5. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, η μετουσίωση πραγματοποιείται με την προσθήκη βενζίνης στην εν λόγω ποσότητα αλκοόλης σε ελάχιστη αναλογία 2 %, μετά από τη φυσική παραλαβή των αλκοολών αυτών.

Άρθρο 2

Ο τόπος αποθεματοποίησης και οι αναφορές των σχετικών δεξαμενών, ο όγκος της αλκοόλης που περιέχεται σε καθεμία των δεξαμενών, ο αλκοολικός τίτλος και τα χαρακτηριστικά της αλκοόλης, καθώς και ορισμένοι ειδικοί όροι, εμφαίνονται στο παράρτημα του παρόντα κανονισμού.

Άρθρο 3

Η πώληση γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 13, 14, 15, 16 και 30 έως 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93.

Ωστόσο, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, η ημερομηνία λήξης για την υποβολή των προσφορών στο πλαίσιο των δημοπρασιών που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, περιλαμβάνεται μεταξύ της όγδοης και της εικοστής πέμπτης ημέρας μετά την ημερομηνία δημοσίευσης των προκηρύξεων απλής δημοπρασίας.

Άρθρο 4

Η χρησιμοποίηση της αλκοόλης που έχει κατακυρωθεί πρέπει να ολοκληρωθεί το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 1996.

Άρθρο 5

1. Η εγγύηση συμμετοχής που προβλέπεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 αντιστοιχεί σε 3,622 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol, που πρέπει να συσταθεί για τη συνολική ποσότητα η οποία τίθεται σε πώληση στο πλαίσιο καθεμίας από τις δημοπρασίες που αναφέρονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού.

Η διατήρηση της προσφοράς μετά λήξη της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών και η σύσταση της εγγυήσεως της ορθής εκτέλεσης συνιστούν τις πρωταρχικές απαιτήσεις κατά την έννοια του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής [1], για την εγγύηση συμμετοχής.

Η εγγύηση συμμετοχής αποδεσμεύεται αμέσως όταν η προσφορά απορρίπτεται ή όταν ο υπερθεματιστής πληροί τους όρους που προβλέπονται στο προηγούμενο εδάφιο.

2. Εντός 20 ημερών μετά από την ημερομηνία παραλαβής της απόφασης της Επιτροπής για τη χορήγηση της αλκοόλης, ο υπερθεματιστής προσκομίζει σε κάθε έναν από τους οργανισμούς παρέμβασης στην κατοχή των οποίων βρίσκεται η αλκοόλη, την απόδειξη της σύστασης μιας εγγύησης ορθής εκτέλεσης, με σκοπό την εξασφάλιση της εξαγωγής και της χρησιμοποίησης για τους προβλεπόμενους σκοπούς της εν λόγω αλκοόλης.

Αυτή η εγγύηση ορθής εκτέλεσης αντιστοιχεί σε 72,45 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol, που πρέπει να συσταθεί για τη συνολική ποσότητα η οποία τίθεται σε πώληση στο πλαίσιο καθεμίας από τις δημοπρασίες που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

3. Το ήμισυ της εγγύησης ορθής εκτέλεσης αποδεσμεύεται, κατ' αναλογία των ποσοτήτων που έχουν μετουσιωθεί, για κάθε έναν από τους σχετικούς οργανισμούς παρέμβασης για την ποσότητα που έχει παραληφθεί και η οποία τον αφορά, εφόσον παρέχονται οι αποδείξεις ότι η εν λόγω ποσότητα αλκοόλης ανταποκρίνεται, μετά από ενδεχόμενη μεταποίηση και μετουσίωση, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, στις προδιαγραφές που ισχύουν στη Βραζιλία όσον αφορά τις αλκοόλες που χρησιμοποιούνται στον τομέα των καυσίμων, και εφόσον η εν λόγω ποσότητα αλκοόλης εξάγεται από την Κοινότητα.

4. Το υπόλοιπο της εγγύησης ορθής εκτέλεσης αποδεσμεύεται μετά από αίτηση καθενός από τους σχετικούς οργανισμούς παρέμβασης για την ποσότητα που έχει παραληφθεί και η οποία τον αφορά, εφόσον έχουν παρασχεθεί οι αποδείξεις σχετικά με την εξαγωγή, τον προορισμό και τη χρησιμοποίηση της εν λόγω παραλειφθείσας ποσότητας αλκοόλης σύμφωνα με τους προβλεπόμενους σκοπούς και τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85.

5. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85, για τις ποσότητες αλκοόλης που δεν εξάγονται εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 4, παρακρατείται ποσό 12,08 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol από την εγγύηση ορθής εκτελέσεως.

Άρθρο 6

1. Ο οργανισμός παρέμβασης στην κατοχή του οποίου βρίσκεται η αλκοόλη μαζί με τον υπερθεματιστή συμφωνούν σχετικά με ένα επακριβές χρονοδιάγραμμα για την κλιμάκωση των υλικών αναλήψεων αλκοόλης. Το χρονοδιάγραμμα αυτό γνωστοποιείται στην Επιτροπή εντός του μηνός ο οποίος έπεται της ημερομηνίας παραλαβής της απόφασης της Επιτροπής για τη χορήγηση της αλκοόλης που αποσκοπεί στο συντονιμό των ενεργειών ανάληψης σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

2. Ο υπερθεματιστής πληρώνει για τις αλκοόλες που του έχουν κατακυρωθεί και αναλαμβάνει επίσης την επιβάρυνση των κινδύνων κλοπής, απωλειών ή καταστροφής καθώς επίσης και τις δαπάνες που συνδέονται με την αποθεματοποίηση αυτών των αλκοολών, στο πλαίσιο των δημοπρασιών, που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, το αργότερο στις 26 Ιουνίου 1995.

3. Μετά από την πληρωμή μιας ποσότητας αλκοόλης, που καθορίζεται με περιθώριο ενός εκατόλιτρου αλκοόλης σε 100 % vol, ο οργανισμός παρέμβασης στην κατοχή του οποίου βρίσκεται η αλκοόλη εκδίδει μία απόδειξη ανάληψης για την αντίστοιχη ποσότητα αλκοόλης. Η κυριότητα της αλκοόλης η οποία είναι το αντικείμενο της χορήγησης μιας απόδειξης ανάληψης μεταφέρεται κατά τη στιγμή της έκδοσης αυτού του πιστοποιητικού και οι αντίστοιχες ποσότητες θεωρείται ότι εξέρχονται αυτή την ημερομηνία.

[1] ΕΕ αριθ. L 205 της 3. 8. 1985, σ. 5.

Το δελτίο παραλαβής αναφέρει την ημερομηνία λήξης για την πραγματοποίηση της φυσικής παραλαβής των αλκολών από τις αποθήκες του ενδιαφερόμενου οργανισμού παρέμβασης.

4. Η αλκοόλη που κατακυρώνεται στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να εξαχθεί εντός τεσσάρων μηνών που υπολογίζονται από την ημερομηνία εκδόσεως της τελευταίας απόδειξης ανάληψης που την αφορά.

Άρθρο 7

1. Πριν από την παραλαβή της αλκοόλης που κατακυρώθηκε, ο οργανισμός παρέμβασης και ο υπερθεματιστής προβαίνουν σε λήψη δείγματος κατ' αντιπαράθεση και στην ανάλυση του δείγματος αυτού προκειμένου να επαληθεύεται ο αλκοολικός τίτλος της αλκοόλης αυτής που εκφράζεται σε % vol.

Εάν το τελικό αποτέλεσμα των πραγματοποιουμένων αναλύσεων στο εν λόγω δείγμα αποδεικνύει διαφορά μεταξύ του αλκοολικού τίτλου της αλκοόλης που πρέπει να παραληφθεί και του ελάχιστου αλκοολικού τίτλου της αλκοόλης που περιλαμβάνεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας, εφαρμόζονται οι ακόλουθες διατάξεις:

i) ο οργανισμός παρέμβασης πληροφορεί σχετικά την ίδια ημέρα τις υπηρεσίες της Επιτροπής σύμφωνα με το παράρτημα II, καθώς επίσης και τον προβαίνοντα σε αποθεματοποίηση και τον υπερθεματιστή,

ii) ο υπερθεματιστής μπορεί:

— είτε να αποδεχθεί να παραλάβει την παρτίδα με τα διαπιστωθέντα χαρακτηριστικά, με την επιφύλαξη της σύμφωνης γνώμης της Επιτροπής,

— είτε να αρνηθεί να αναλάβει την εν λόγω παρτίδα.

Στις περιπτώσεις αυτές, πληροφορεί την ίδια ημέρα τον οργανισμό παρέμβασης και την Επιτροπή σύμφωνα με το παράρτημα III.

Εφόσον τηρηθούν οι διαπιστώσεις αυτές, ο υπερθεματιστής αποδεσμεύεται αμέσως από όλες τις υποχρεώσεις του για την εν λόγω παρτίδα.

2. Στην περίπτωση άρνησης της παραλαβής του εμπορεύματος από τον υπερθεματιστή, η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1, ο οργανισμός παρέμβασης του παρέχει, εντός μέγιστης προθεσμίας οκτώ ημερών, άλλη ποσότητα αλκοόλης, που ανταποκρίνεται στην προβλεπόμενη ποιότητα, χωρίς πρόσθετες δαπάνες.

3. Εάν η φυσική παραλαβή της αλκοόλης σίτου σε σχέση με την ημερομηνία αποδοχής της παρτίδας του πρέπει να παραληφθεί από τον υπερθεματιστή, καθυστερήσει άνω των πέντε ημερών για λόγους που οφείλονται στον οργανισμό παρέμβασης, το κράτος μέλος, θα πρέπει να αναλάβει τις δαπάνες αποζημίωσης.

Άρθρο 8

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 36 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, η αλκοόλη των δεξαμενών που αναφέρονται στην ανακοίνωση των κρατών μελών η οποία προβλέπεται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 και που ισχύει για τις δημοπρασίες που προβλέπονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, είναι δυνατό να αντικαθίστανται από τους σχετικούς οργανισμούς παρέμβασης στην κατοχή των οποίων βρίσκεται η αλκοόλη, σε συμφωνία με την Επιτροπή, ή να αναμιγνύεται με άλλες αλκοόλες που παραδίδονται στον οργανισμό παρέμβασης, μέχρι την έκδοση μιας σχετικής απόδειξης ανάληψης, ιδίως λόγω προβλημάτων τεχνικής φύσεως.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΑΠΛΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ αριθ. 170/94 ΕΚ

I. Τόπος αποθεματοποίησης, όγκος και χαρακτηριστικά της τιθέμενης σε πώληση αλκοόλης

Κράτη μέλη	Τόπος αποθεματοποίησης	Αριθμός παρτίδων (cuves)	Όγκος αλκοόλης σε εκατόλιτρα σε 100 % vol	Αναφορά κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87	Τύπος αλκοόλης
1. ΓΑΛΛΙΑ	Longuefuye 53200 Château-Gontier		5 091	39	κακή γεύση (+ 92 % vol)
	Miroline Terre-plein Nord 14600 Honfleur		15 374	35 + 36	κακή γεύση (+ 92 % vol)
	Σύνολο		20 465		
2. ΙΣΠΑΝΙΑ	Villarrobledo		5 427	39	ουδέτερη
	Tarancón		69 139	39	ουδέτερη
	Villarrobledo		35 836	39	ακατέργαστη
	Tarancón		44 133	39	ακατέργαστη
	Σύνολο		154 535		
3. ΙΤΑΛΙΑ	D'Auria		6 000	36	ουδέτερη
	DCA		5 000	36	ουδέτερη
	Mazzari		20 000	39	ουδέτερη
	Bonollo		3 500	39	ουδέτερη
	Sapis (Puglia)		24 000	39	ουδέτερη
	Sasriv		5 000	36	ουδέτερη
	De Luca		15 000	35	ουδέτερη
	Vinum		35 000	39	ουδέτερη
	Gedis		10 000	36	ουδέτερη
	Dicovisa		1 500	35	ουδέτερη
	D'Auria		9 000	39	ακατέργαστη
	SAIG		5 500	39	ακατέργαστη
	Vinal		3 000	35	ακατέργαστη
	De Luca		20 000	35	ακατέργαστη
	Balice		2 500	39	ακατέργαστη
	DCA		3 000	35	κακή γεύση
	Caviro		3 000	35	κακή γεύση
	Del Salento (Puglia)		2 000	35	κακή γεύση

Κράτη μέλη	Τόπος αποθεματοποίησης	Αριθμός παρτίδων (cuves)	Όγκος αλκοόλης σε εκατόλιτρα σε 100 % vol	Αναφορά κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87	Τύπος αλκοόλης
3. ΙΤΑΛΙΑ *(συνέχεια)*	Sapis (Campania)		2 000	39	κακή γεύση
	Rodi (Campania)		4 000	35	κακή γεύση
	Rodi (Puglia)		4 000	35	κακή γεύση
	Bertolino		7 000	35	κακή γεύση
	Enodistil		3 000	36	κακή γεύση
	Enodistil		2 500	39	κακή γεύση
	Vinum		4 500	39	κακή γεύση
	Σύνολο		200 000		
	Γενικό σύνολο		375 000		

Κάθε ενδιαφερόμενος, απευθυνόμενος στο σχετικό οργανισμό παρέμβασης, μπορεί να λάβει, έναντι πληρωμής ποσού 2 Ecu ανά λίτρο ή του αντιτίμου σε ιταλικές λίρες, σε γαλλικά φράγκα ή σε ισπανικές πεσέτες δείγματα αλκοόλης που διατίθενται σε πώληση και έχουν ληφθεί από αντιπρόσωπο του σχετικού οργανισμού παρέμβασης.

II. **Προορισμός και χρησιμοποίηση της αλκοόλης**

Η αλκοόλη που τίθεται σε πώληση προορίζεται για εξαγωγή εκτός της Κοινότητας. Πρέπει να εισαχθεί προκειμένου να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά στον τομέα των καυσίμων, στη Βραζιλία.

Οι αποδείξεις σχετικά με τον προορισμό και τη χρησιμοποίηση της αλκοόλης παρέχονται από διεθνή εταιρεία ελέγχου και προσκομίζονται στον ενδιαφερόμενο οργανισμό παρέμβασης.

Τα σχετικά έξοδα αναλαμβάνονται από τον υπερθεματιστή.

III. **Υποβολή των προσφορών**

1. Οι προσφορές υποβάλλονται για την ποσότητα των 375 000 εκατολίτρων αλκοόλης που εκφράζονται σε εκατόλιτρα αλκοόλης σε 100 % vol.

   Δεν γίνονται δεκτές οι προσφορές που αφορούν κατώτερη ποσότητα.

2. Οι προσφορές πρέπει:

   — είτε να αποσταλούν με συστημένη επιστολή στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles,

   — είτε να κατατεθούν στο χώρο υποδοχής του κτιρίου «Loi 120» της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, rue de la Loi 130, B-1049 Bruxelles, από 11.00 έως 12.00, την ημέρα που αναφέρεται στο σημείο 4.

3. Οι προσφορές περιλαμβάνονται σε σφραγισμένο φάκελο που φέρει την ένδειξη «Υποβολή απλής δημοπρασίας αριθ. 170/94 ΕΚ αλκοόλης, ΓΔ VI-E-2, να ανοιχθεί μόνο κατά τη συνεδρίαση της ομάδας», ο οποίος εσωκλείεται σε φάκελο που φέρει τη διεύθυνση της Επιτροπής.

4. Οι προσφορές πρέπει να φθάνουν στην Επιτροπή το αργότερο στις 6. 3. 1995, στις 12.00 (ώρα Βρυξελλών).

5. Κάθε προσφορά φέρει το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του υποβάλλοντος την προσφορά και αναφέρει:

   α) την αναφορά στην απλή δημοπρασία αριθ. 170/94 ΕΚ·

   β) την τιμή που προσφέρεται εκφραζομένη σε Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol·

   γ) το σύνολο των υποχρεώσεων και των δηλώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93.

6. Κάθε προσφορά πρέπει να συνοδεύεται από βεβαιώσεις καταθέσεως εγγυήσεως συμμετοχής που εκδίδονται από τους ακόλουθους οργανισμούς παρέμβασης:

   — EIMA, Via Palestro 81, I-00185 Roma (τηλ.: 47 49 91 · τέλεξ: 620331, 620252, 613003 · τέλεφαξ: 445 39 40, 495 39 40).

   — SAV par délégation de l'Onivins, zone industrielle, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (τηλ.: 57 51 03 03 · τέλεξ: 572 025 · τέλεφαξ: 57 25 07 25).

   — SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid τηλ.: 347 65 00 · τέλεξ: 23427 SENPA· τέλεφαξ: 521 98 32),

   Αυτή η εγγύηση πρέπει να αντιστοιχεί σε ποσό 3,622 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol.

IV. **Δημοπρασία**

Ο υπερθεματιστής παρέχει στον σχετικό οργανισμό παρέμβασης εντός είκοσι ημερών από την ημερομηνία αποδοχής της αποφάσεως της Επιτροπής που κατακυρώνει την εν λόγω παρτίδα την απόδειξη συστάσεως εγγυήσεως καλής εκτελέσεως 72,45 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης 100 % vol.

ΑΠΛΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ αριθ. 171/94 ΕΚ

I. **Τόπος αποθεματοποίησης, όγκος και χαρακτηριστικά της τιθέμενης σε πώληση αλκοόλης**

Κράτη μέλη	Τόπος αποθεματοποίησης	Αριθμός παρτίδων (cuves)	Όγκος αλκοόλης σε εκατόλιτρα σε 100 % vol	Αναφορά κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87	Τύπος αλκοόλης
1. ΓΑΛΛΙΑ	Longuefuye 53200 Château-Gontier		5 092	39	κακή γεύση (+ 92 % vol)
	Miroline Terre-plein Nord 14600 Honfleur		15 374	35 + 36	κακή γεύση (+ 92 % vol)
	Σύνολο		20 466		
2. ΙΣΠΑΝΙΑ	Villarrobledo		5 427	39	ουδέτερη
	Tarancón		69 138	39	ουδέτερη
	Villarrobledo		35 836	39	ακατέργαστη
	Tarancón		44 133	39	ακατέργαστη
	Σύνολο		154 534		
3. ΙΤΑΛΙΑ	Neri		5 000	35	ουδέτερη
	Neri		20 000	39	ουδέτερη
	Bonollo		10 000	39	ουδέτερη
	Sapis (Puglia)		10 500	39	ουδέτερη
	Sapis (Campania)		10 000	39	ουδέτερη
	Del Salento (Campania)		20 000	35	ουδέτερη
	Sasriv (Campania)		3 000	39	ουδέτερη
	Vinum		6 500	36	ουδέτερη
	Vinum		17 000	39	ουδέτερη
	Enodistil		4 000	35	ουδέτερη
	Gedis		17 500	39	ουδέτερη
	Dicovisa		1 500	35	ουδέτερη
	Bonollo		10 500	39	ακατέργαστη
	DCA		6 000	35	ακατέργαστη
	Gist Brocades		1 000	35	ακατέργαστη
	Balice		10 000	35	ακατέργαστη
	Balice		10 000	36	ακατέργαστη
	Balice		2 500	39	ακατέργαστη
	Caviro		5 500	35	κακή γεύση
	Rodi (Puglia)		2 500	39	κακή γεύση
	Del Sud		4 500	35	κακή γεύση
	Del Sud		2 000	36	κακή γεύση

Κράτη μέλη	Τόπος αποθεματοποίησης	Αριθμός παρτίδων (cuves)	Όγκος αλκοόλης σε εκατόλιτρα σε 100 % vol	Αναφορά κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87	Τύπος αλκοόλης
3. ΙΤΑΛΙΑ *(συνέχεια)*	Di Trani (Puglia)		3 000	39	κακή γεύση
	Bertolino		15 000	36	κακή γεύση
	Enodistil		1 500	35	κακή γεύση
	Vinum		1 000	36	κακή γεύση
	Σύνολο		200 000		
	Γενικό σύνολο		375 000		

Κάθε ενδιαφερόμενος, απευθυνόμενος στο σχετικό οργανισμό παρέμβασης, μπορεί να λάβει, έναντι πληρωμής ποσού 2 Ecu ανά λίτρο ή του αντιτίμου σε ιταλικές λίρες, σε γαλλικά φράγκα, ή σε ισπανικές πεσέτες δείγματα αλκοόλης που διατίθενται σε πώληση και έχουν ληφθεί από αντιπρόσωπο του σχετικού οργανισμού παρέμβασης.

II. **Προορισμός και χρησιμοποίηση της αλκοόλης**

Η αλκοόλη που τίθεται σε πώληση προορίζεται για εξαγωγή εκτός της Κοινότητας. Πρέπει να εισαχθεί προκειμένου να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά στον τομέα των καυσίμων, στη Βραζιλία.

Οι αποδείξεις σχετικά με τον προορισμό και τη χρησιμοποίηση της αλκοόλης παρέχονται από διεθνή εταιρεία ελέγχου και προσκομίζονται στον ενδιαφερόμενο οργανισμό παρέμβασης.

Τα σχετικά έξοδα αναλαμβάνονται από τον υπερθεματιστή.

III. **Υποβολή των προσφορών**

1. Οι προσφορές υποβάλλονται για την ποσότητα των 375 000 εκατολίτρων αλκοόλης που εκφράζονται σε εκατόλιτρα αλκοόλης σε 100 % vol.

   Δεν γίνονται δεκτές οι προσφορές που αφορούν κατώτερη ποσότητα.

2. Οι προσφορές πρέπει:

   — είτε να αποσταλούν με συστημένη επιστολή στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles,

   — είτε να κατατεθούν στο χώρο υποδοχής του κτιρίου «Loi 120» της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, rue de la Loi 130, B-1049 Bruxelles, από 11.00 έως 12.00, την ημέρα που αναφέρεται στο σημείο 4.

3. Οι προσφορές περιλαμβάνονται σε σφραγισμένο φάκελο που φέρει την ένδειξη «Υποβολή απλής δημοπρασίας αριθ. 171/94 ΕΚ αλκοόλης, ΓΔ VI-E-2, να ανοιχθεί μόνο κατά τη συνεδρίαση της ομάδας», ο οποίος εσωκλείεται σε φάκελο που φέρει τη διεύθυνση της Επιτροπής.

4. Οι προσφορές πρέπει να φθάνουν στην Επιτροπή το αργότερο στις 6. 3. 1995, στις 12.00 (ώρα Βρυξελλών).

5. Κάθε προσφορά φέρει το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του υποβάλλοντος την προσφορά και αναφέρει:

   α) την αναφορά στην απλή δημοπρασία αριθ. 171/94 ΕΚ·

   β) την τιμή που προσφέρεται εκφραζομένη σε Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol·

   γ) το σύνολο των υποχρεώσεων και των δηλώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93.

6. Κάθε προσφορά πρέπει να συνοδεύεται από βεβαιώσεις καταθέσεως εγγυήσεως συμμετοχής που εκδίδονται από τους ακόλουθους οργανισμούς παρέμβασης:

   — EIMA, Via Palestro 81, I-00185 Roma (τηλ.: 47 49 91· τέλεξ: 620331, 620252, 613003· τέλεφαξ: 445 39 40, 495 39 40).

   — SAV par délégation de l'Onivins, zone industrielle, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (τηλ.: 57 51 03 03· τέλεξ: 572 025· τέλεφαξ: 57 25 07 25).

   — SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid τηλ.: 347 65 00· τέλεξ: 23427 SENPA· τέλεφαξ: 521 98 32),

   Αυτή η εγγύηση πρέπει να αντιστοιχεί σε ποσό 3,622 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol.

IV. **Δημοπρασία**

Ο υπερθεματιστής παρέχει στον σχετικό οργανισμό παρέμβασης εντός 20 ημερών από την ημερομηνία αποδοχής της αποφάσεως της Επιτροπής που κατακυρώνει την εν λόγω παρτίδα την απόδειξη συστάσεως εγγυήσεως καλής εκτελέσεως 72,45 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης 100 % vol.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Οι αριθμοί κλήσεως που μπορείτε να χρησιμοποιείσετε στις Βρυξέλλες είναι:

DG VI/E/2 (Προς κκ. Chiappone/Van der Stappen):

— τέλεξ: 22037 AGREC B,
22070 AGREC B (ελληνικοί χαρακτήρες)·

— τέλεφαξ: (32 2) 295 92 52.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ανακοίνωση απόρριψης ή αποδοχής παρτίδων στο πλαίσιο απλής δημοπρασίας για την εξαγωγή αλκοόλης οινικής προελεύσεως που πραγματοποιείται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 360/95

— Ονοματεπώνυμο του υποβάλλοντος την προσφορά στον οποίον κατακυρώθηκε η δημοκρασία:

— Ημερομηνία της δημοπρασίας:

— Ημερομηνία απόρριψης ή αποδοχής της παρτίδας εκ μέρους του υπερθεματιστή:

Αριθμός παρτίδας	Ποσότητα σε εκατόλιτρα	Η αλκοόλη βρίσκεται	Αιτιολόγηση της άρνησης παραλαβής ή της αποδοχής της

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 361/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για την έναρξη πώλησης με απλή δημοπρασία για την εξαγωγή αλκοολών οινικής προελεύσεως που βρίσκονται στην κατοχή του ισπανικού οργανισμού παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3877/88 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1988 για τη θέσπιση των γενικών κανόνων σχετικά με τη διάθεση των αλκοολών από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης [2],

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 της Επιτροπής [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3152/94 [4], θέσπισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής σχετικά με τη διάθεση των αλκοολών που λαμβάνονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης·

ότι, λόγω του κόστους της αποθεματοποίησης της αλκοόλης αποδεικνύεται σκόπιμη η έναρξη πώλησης με απλή δημοπρασία για τις αλκοόλες οινικής προελεύσεως που προέρχονται από την απόσταξη που αναφέρονται στο άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή του ισπανικού οργανισμού παρέμβασης·

ότι πρέπει να προβούμε σ' αυτή την απλή δημοπρασία για την εξαγωγή αλκοόλης προς την Κόστα Ρίκα που παρουσιάζει εχέγγυα όσον αφορά τη μη διαταραχή της αγοράς αλκοόλης και αλοολούχων ποτών για τελική χρησιμοποίησή τους στον τομέα των καυσίμων·

ότι πρέπει, εντούτοις, να προσαρμοσθούν οι λεπτομέρειες, καθώς και οι εγγυήσεις που προβλέπονται επί του παρόντος για τις δημοπρασίες αυτές, λαμβάνοντας υπόψη την αυξημένη ποσότητα της αλκοόλης που διατίθεται σε πώληση· ότι μια εγγύηση καλής παραλαβής θα πρέπει να διασφαλίσει την εξαγωγή των αλκοολών αυτών και ότι το ποσό της εγγυήσεως της καλής εκτελέσεως θα πρέπει να αυξηθεί λαμβάνοντας υπόψη, ιδίως, την ενδεχόμενη αποθεματοποίηση μιας σημαντικής ποσότητας αλκοόλης στις συγκεκριμένες χώρες της Καραϊβικής και της Κεντρικής Αμερικής·

ότι στις προσφορές που εκφράζονται σε Ecu ανά εκατόλιτρο και υποβάλλονται για τις δημοπρασίες οινικής αλκοόλης πρέπει να λαμβάνεται υπόψη οποιαδήποτε μεταβολή λαμβάνει χώρα στο αγρονομισματικό καθεστώς που καθιερώθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες μετατροπής που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [6]·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2192/93 της Επιτροπής [7] που αφορά ορισμένα γενεσιουργά αίτια των γεωργικών ισοτιμιών που χρησιμοποιούνται στον αμπελοοινικό τομέα και τροποποιεί κυρίως τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 προβλέπει τις γεωργικές ισοτιμίες που εφαρμόζονται για τη μετατροπή σε εθνικό νόμισμα των πληρωμών και των εγγυήσεων, οι οποίες προβλέπονται από το πλαίσιο των απλών δημοπρασιών·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Πραγματοποιείται πώληση με μία απλή δημοπρασία αριθμημένη 172/94 ΕΚ, συνολικής ποσότητας 200 000 εκατολίτρων αλκοόλης που προέρχεται από την απόσταξη που αναφέρεται στο άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή του ισπανικού οργανισμού παρέμβασης.

Άρθρο 2

Η αλκοόλη που τίθεται σε πώληση:

— προορίζεται για εξαγωγή εκτός της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

— πρέπει να εισαχθεί και να αφυδατωθεί στην Κόστα Ρίκα,

— πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο στον τομέα των καυσίμων.

Άρθρο 3

Ο τόπος αποθεματοποίησης και οι αναφορές των σχετικών δεξαμενών, ο όγκος της αλκοόλης που περιέχεται σε καθεμία των δεξαμενών, ο αλκοολικός τίτλος και τα χαρακτηριστικά της αλκοόλης, καθώς και ορισμένοι ειδικοί όροι, εμφαίνονται στο παράρτημα του παρόντα κανονισμού.

(1) ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 346 της 15. 12. 1988, σ. 7.
(3) ΕΕ αριθ. L 43 της 20. 2. 1993, σ. 6.
(4) ΕΕ αριθ. L 332 της 22. 12. 1994, σ. 34.
(5) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(6) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
(7) ΕΕ αριθ. L 196 της 5. 8. 1993, σ. 19.

Άρθρο 4

Η πώληση γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 13, 14, 15 και 16 του άρθρου 18 παράγραφος 5 και 6 καθώς και των άρθρων 30 έως 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93.

Εντούτοις κατά παρέκκλιση από το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 η ημερομηνία λήξεως για την υποβολή των προσφορών στο πλαίσιο των δημοπρασιών που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, είναι μεταξύ της 8ης και 25ης ημέρας, μετά την ημερομηνία δημοσιεύσεως των απλών δημοπρασιών.

Άρθρο 5

1. Η εγγύηση συμμετοχής που προβλέπεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 αντιστοιχεί σε 3,622 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol, που πρέπει να συσταθεί για τη συνολική ποσότητα η οποία τίθεται σε πώληση στο πλαίσιο της δημοπρασίας που αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού.

Η διατήρηση της προσφοράς μετά λήξη της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών και η σύσταση της εγγυήσεως της καλής παραλαβής συνιστούν τις πρωταρχικές απαιτήσεις κατά την έννοια του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής (1), για την εγγύηση συμμετοχής.

Η εγγύηση συμμετοχής αποδεσμεύεται αμέσως όταν η προσφορά απορρίπτεται ή όταν ο υπερθεματιστής πληροί τους όρους που προβλέπονται στο προηγούμενο εδάφιο.

2. Εντός 20 ημερών μετά από την ημερομηνία παραλαβής της απόφασης της Επιτροπής για τη χορήγηση της αλκοόλης, ο υπερθεματιστής προσκομίζει στον οργανισμό παρέμβασης στην κατοχή των οποίων βρίσκεται η αλκοόλη, την απόδειξη της σύστασης μιας εγγύησης ορθής ανάληψης, με σκοπό την εξασφάλιση της εξαγωγής της αλκοόλης για την οποία διεξάγεται σχετική δημοπρασία.

Αυτή η εγγύηση ορθής εκτέλεσης αντιστοιχεί σε 12,08 Ecu ανά εκατόλιτρο σε 100 % vol, που πρέπει να συσταθεί για τη συνολική ποσότητα η οποία τίθεται σε πώληση στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό.

Αυτή η εγγύηση ορθής ανάληψης αποδεσμεύεται μόνο από τον οργανισμό παρέβασης ο οποίος κατέχει την αλκοόλη, για κάθε ποσότητα αλκοόλης για την οποία έχει προσκομισθεί η απόδειξη ότι αυτή έχει εξαχθεί εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 4.

Η εξαγωγή της αλκοόλης που έχει κατακυρωθεί στο πλαίσιο της δημοπρασίας οι οποίες αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό αποτελεί κύρια απαίτηση κατά την έννοια του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 για την εγγύηση ορθής ανάληψης.

3. Η εγγύηση ορθής εκτέλεσης αντιστοιχεί σε 30,19 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, αυτή η εγγύηση συστήνεται, για τη δημοπρασία που αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, για καθεμία από τις ποσότητες αλκοόλης που αφορά το δελτίο ανάληψης.

Ο υπερθεματιστής προσκομίζει την απόδειξη της σύστασης της εγγύησης ορθής εκτέλεσης στον οργανισμό παρέμβασης, το αργότερο την ημέρα εκδόσεως της απόδειξης ανάληψης για τη σχετική ποσότητα αλκοόλης.

Αυτή η εγγύηση αποδεσμεύεται σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93.

Άρθρο 6

1. Ο οργανισμός παρέμβασης στην κατοχή του οποίου βρίσκεται η αλκοόλη μαζί με τον υπερθεματιστή συμφωνούν σχετικά με ένα επακριβές χρονοδιάγραμμα για την κλιμάκωση των υλικών αναλήψεων αλκοόλης. Το χρονοδιάγραμμα αυτό γνωστοποιείται στην Επιτροπή εντός του μηνός ο οποίος έπεται της ημερομηνίας παραλαβής της απόφασης της Επιτροπής για τη χορήγηση της αλκοόλης που αποσκοπεί στο συντονιμό των ενεργειών ανάληψης σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

2. Ο υπερθεματιστής πληρώνει για τις αλκοόλες που του έχουν κατακυρωθεί και αναλαμβάνει επίσης τους κινδύνους κλοπής, απώλειας ή καταστροφής και τις δαπάνες που συνδέονται με την αποθεματοποίηση των αλκοολών αυτών, στο πλαίσιο της δημοπρασίας που αναφέρεται στον παρόντα κανονισμό, το αργότερο στις 26 Ιουνίου 1995.

3. Μετά από την πληρωμή μιας ποσότητας αλκοόλης, που καθορίζεται με περιθώριο ενός εκατόλιτρου αλκοόλης σε 100 % vol, ο οργανισμός παρέμβασης στην κατοχή του οποίου βρίσκεται η αλκοόλη εκδίδει μία απόδειξη ανάληψης για την αντίστοιχη ποσότητα αλκοόλης. Η κυριότητα της αλκοόλης η οποία είναι το αντικείμενο της χορήγησης μιας απόδειξης ανάληψης μεταφέρεται κατά τη στιγμή της έκδοσης αυτού του πιστοποιητικού και οι αντίστοιχες ποσότητες θεωρείται ότι εξέρχονται αυτή την ημερομηνία.

Εκδίδεται απόδειξη ανάληψης για μια ελάχιστη ποσότητα 5 000 εκατολίτρων, εκτός από ό,τι αφορά την τελευταία ανάλυψη.

4. Η αλκοόλη που κατακυρώνεται στο πλαίσιο της δημοπρασίας που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να εξαχθεί εντός τεσσάρων μηνών που υπολογίζονται από την ημερομηνία εκδόσεως της τελευταίας απόδειξης ανάληψης που την αφορά.

Άρθρο 7

Για να μπορεί να είναι αποδεκτή η προσφορά, πρέπει να περιλαμβάνει ένδειξη του τόπου τελικής χρήσης της αλκοόλης που έχει κατακυρωθεί, καθώς επίσης και τη δέσμευση του προσφέροντος να μην τροποποιήσει αυτό τον προορισμό. Η προσφορά περιλαμβάνει επίσης στοιχεία που αποδεικνύουν ότι ο προσφέρων έχει αναλάβει δεσμευτικές υποχρεώσεις με μια επιχείρηση στον τομέα των καυσίμων στην τρίτη χώρα που εμφαίνεται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού και που αναλαμβάνει την υποχρέωση να αφυδατώσει τις αλκοόλες που έχουν κατακυρωθεί σ' αυτή τη χώρα, καθώς επίσης και να τις εξαγάγει για να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο στον τομέα των καυσίμων.

(1) ΕΕ αριθ. L 205 της 3. 8. 1985, σ. 5.

Άρθρο 8

Με την επιφύλαξη του άρθρου 36 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, η αλκοόλη των δεξαμενών που αναφέρονται στην ανακοίνωση των κρατών μελών η οποία προβλέπεται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93 και που ισχύει για τη δημοπρασία που προβλέπεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, είναι δυνατό να αντικαθίσταται από τον οργανισμό παρέμβασης στην κατοχή του οποίου βρίσκεται η αλκοόλη, σε συμφωνία με την Επιτροπή ή να αναμειγνύεται με άλλες αλκοόλες που παραδίδονται στον οργανισμό παρέμβασης, μέχρι την έκδοση μιας σχετικής απόδειξης ανάληψης, ιδίως λόγω προβλημάτων τεχνικής φύσεως.

Άρθρο 9

1. Οι υπερθεματιστές της απλής δημοπρασίας αριθ. 172/94 ΕΚ δύνανται με κοινή συμφωνία τους να ανταλλάξουν, μεταξύ τους, την ίδια ποσότητα αλκοόλης που είναι αποθεματοποιημένη σε δεξαμενές που περιγράφονται στο ίδιο κράτος μέλος, για τους προορισμούς που προβλέπονται στο πλαίσιο αυτών των δημοπρασιών.

2. Μια τέτοια ανταλλαγή δεν θίγει καθόλου τις υποχρεώσεις των σχετικών υπερθεματιστών, ιδίως όσον αφορά την τιμή που πρέπει να πληρωθεί, τις προθεσμίες ανάληψης και χρησιμοποίησης των αλκοολών που τους έχουν κατακυρωθεί και αναφέρονται στη σχετική προκήρυξη δημοπρασίας.

3. Οι υπερθεματιστές που επιθυμούν να πραγματοποιήσουν τέτοια ανταλλαγή οφείλουν να έχουν εκ των προτέρων γνωστοποιήσει αυτήν τους την επιθυμία στους σχετικούς οργανισμούς παρέμβασης.

4. Σε περίπτωση που αυτή η ανταλλαγή έχει επιπτώσεις για το χρονοδιάγραμμα που προβλέπεται για την κλιμάκωση των υλικών αναλήψεων αλκοόλης, το χρονοδιάγραμμα αυτό προσαρμόζεται αμέσως, η δε σχετική τροποποίησή του γνωστοποιείται πάραυτα στην Επιτροπή.

5. Μία τέτοια ανταλλαγή δεν είναι δυνατόν να μεταβάλει τις συνολικές ποσότητες αλκοόλης που τίθενται σε πώληση, με τη δημοπρασία αριθ. 172/94 ΕΚ.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΛΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ αριθ. 172/94 ΕΚ

I. **Τόπος αποθεματοποίησης, όγκος και χαρακτηριστικά της τιθέμενης σε πώληση αλκοόλης**

Κράτη μέλη	Τόπος αποθεματοποίησης	Αριθμός παρτίδων (cuves)	Όγκος αλκοόλης σε εκατόλιτρα σε 100 % vol	Αναφορά κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87	Τύπος αλκοόλης
ΙΣΠΑΝΙΑ	Villarrobledo	25	11 897	39	ακατέργαστη
	Villarrobledo	22	39 014	39	ακατέργαστη
	Villarrobledo	17	42 241	39	ακατέργαστη
	Villarrobledo	20	41 813	39	ακατέργαστη
	Tarancón	C-6	11 563	39	ακατέργαστη
	Tarancón	D-6	26 317	39	ακατέργαστη
	Tarancón	C-7	27 155	39	ακατέργαστη
	Σύνολο		200 000		

Κάθε ενδιαφερόμενος, απευθυνόμενος στο σχετικό οργανισμό παρέμβασης, μπορεί να λάβει, έναντι πληρωμής ποσού 2 Ecu ανά λίτρο ή του αντιτίμου σε ισπανικές πεσέτες, δείγματα αλκοόλης που διατίθενται σε πώληση και έχουν ληφθεί από αντιπρόσωπο του σχετικού οργανισμού παρέμβασης.

II. **Προορισμός και χρησιμοποίηση της αλκοόλης**

Η αλκοόλη που τίθεται σε πώληση προορίζεται για εξαγωγή εκτός της Κοινότητας. Πρέπει να εισαχθεί και να αφυδατωθεί στην τρίτη χώρα που αναφέρεται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά στον τομέα των καυσίμων.

Οι αποδείξεις σχετικά με τον προορισμό και τη χρησιμοποίηση της αλκοόλης παρέχονται από διεθνή εταιρεία ελέγχου και προσκομίζονται στον ενδιαφερόμενο οργανισμό παρέμβασης.

Τα σχετικά έξοδα αναλαμβάνονται από τον υπερθεματιστή.

III. **Υποβολή των προσφορών**

1. Οι προσφορές υποβάλλονται για την ποσότητα των 200 000 εκατολίτρων αλκοόλης που εκφράζονται σε εκατόλιτρα αλκοόλης σε 100 % vol.

   Δεν γίνονται δεκτές οι προσφορές που αφορούν κατώτερη ποσότητα.

2. Οι προσφορές πρέπει:

   — είτε να αποσταλούν με συστημένη επιστολή στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles,

   — είτε να κατατεθούν στο χώρο υποδοχής του κτιρίου «Loi 120» της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, rue de la Loi 130, B-1049 Bruxelles, από 11.00 έως 12.00, την ημέρα που αναφέρεται στο σημείο 4.

3. Οι προσφορές περιλαμβάνονται σε σφραγισμένο φάκελο που φέρει την ένδειξη «Υποβολή απλής δημοπρασίας αριθ. 172/94 ΕΚ αλκοόλης, ΓΔ VI-E-2, να ανοιχθεί μόνο κατά τη συνεδρίαση της ομάδας», ο οποίος εσωκλείεται σε φάκελο που φέρει τη διεύθυνση της Επιτροπής.

4. Οι προσφορές πρέπει να φθάνουν στην Επιτροπή το αργότερο στις 6. 3. 1995, στις 12.00 (ώρα Βρυξελλών).

5. Κάθε προσφορά φέρει το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του υποβάλλοντος την προσφορά και αναφέρει:

   α) την αναφορά στην απλή δημοπρασία αριθ. 172/94 ΕΚ·

   β) την τιμή που προσφέρεται εκφραζομένη σε Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol·

   γ) το σύνολο των υποχρεώσεων και δηλώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 377/93, καθώς και η ένδειξη του τελικού τόπου προορισμού της κατακυρωμένης αλκοόλης, καθώς επίσης και η απόδειξη που αφορά τη δέσμευση με μια επιχείρηση για την αφυδάτωση και τη χρησιμοποίηση αποκλειστικά και μόνο στον τομέα των καυσίμων.

6. Κάθε προσφορά πρέπει να συνοδεύεται από βεβαιώσεις καταθέσεως εγγυήσεως συμμετοχής που εκδίδονται από τον ακόλουθο οργανισμό παρέμβασης:

   — SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (τηλ.: 347 65 00· τέλεξ: 23427 SENPA· τέλεφαξ: 521 98 32).

   Αυτή η εγγύηση πρέπει να αντιστοιχεί σε ποσό 3,622 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης σε 100 % vol.

IV. **Δημοπρασία**

Ο υπερθεματιστής προσκομίζει την απόδειξη της συστάσεως της εγγυήσεως καλής εκτέλεσης από 30,19 Ecu ανά εκατόλιτρο αλκοόλης 100 % vol σε κάθε ένα από τους σχετικούς οργανισμούς παρέμβασης το αργότερο την ημέρα εκδόσεως ενός δελτίου παραλαβής για τη σχετική ποσότητα αλκοόλης.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 362/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 276/95 για τη χορήγηση γαλακτοκομικών προϊόντων ως επισιτιστική βοήθεια

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3972/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 όσον αφορά την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1930/90 [2], και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο γ),

Εκτιμώντας ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 276/95 της Επιτροπής [3] άρχισε ένα διαγωνισμό για την παράδοση με μορφή επισιτιστικής βοήθειας 6 847 τόνων γάλακτος σε σκόνη· θα πρέπει να τροποποιηθούν ορισμένοι όροι στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις παρτίδες Κ, Λ και Μ τα σημεία 8 και 9 του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 276/95 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«8. **Συνολική ποσότητα:** 615 τόνοι

9. **Αριθμός παρτίδων:** τρεις (Κ: 160 τόνοι· Λ: 230 τόνοι· Μ: 225 τόνοι)».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 370 της 30. 12. 1986, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 174 της 7. 7. 1990, σ. 6.
(3) ΕΕ αριθ. L 32 της 11. 2. 1995, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 363/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για καθορισμό του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 38η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1021/94

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο στοιχείο β),

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1021/94 της Επιτροπής της 29ης Απριλίου 1994 περί διαρκούς δημοπρασίας για τον καθορισμό των εισφορών ή/και των επιστροφών κατά την εξαγωγή λευκής ζάχαρης [2] διοργανώνονται τμηματικές δημοπρασίες για την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής·

ότι, κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1021/94, καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη, ιδίως, η κατάσταση και η προβλεπόμενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά·

ότι, μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπισθούν για την 38η τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1·

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93 του Συμβουλίου [3] έχουν απαγορευθεί οι συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο)· ότι η απαγόρευση αυτή δεν εφαρμόζεται σε ορισμένες καταστάσεις όπως εκείνες που απαριθμούνται κατά τρόπο περιοριστικό στα άρθρα 2, 4, 5 και 7· ότι πρέπει, συνεπώς, να ληφθεί αυτό υπόψη κατά τον καθορισμό των επιστροφών·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για την 38η τμηματική δημοπρασία λευκής ζάχαρης, που πραγματοποιείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1021/94, το ανώτατο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε 40,353 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

2. Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

[1] ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
[2] ΕΕ αριθ. L 112 της 3. 5. 1994, σ. 13.
[3] ΕΕ αριθ. L 102 της 28. 4. 1993, σ. 14.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 364/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 30 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι για να καταστεί δυνατή, κατά το μέτρο που είναι αναγκαίο, μια οικονομικά σημαντική εξαγωγή, δύναται, δυνάμει του άρθρου 30 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72, να καλυφθεί με μια επιστροφή κατά την εξαγωγή η διαφορά μεταξύ των τιμών στο διεθνές εμπόριο των προϊόντων που αναφέρονται στο ανωτέρω άρθρο και των τιμών των προϊόντων αυτών που εφαρμόζονται εντός της Κοινότητας·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2518/69 του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1969 περί θεσπίσεως, στον τομέα των οπωροκηπευτικών, γενικών κανόνων για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους [2], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2455/72 [3], οι επιστροφές πρέπει να καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη η κατάσταση ή οι προοπτικές εξελίξεως αφενός των τιμών των οπωροκηπευτικών στην αγορά της Κοινότητας και των διαθεσίμων ποσοτήτων, και αφετέρου των εφαρμοζομένων τιμών στο διεθνές εμπόριο· ότι πρέπει να ληφθούν επίσης υπόψη οι δαπάνες που αναφέρονται στο προαναφερθέν άρθρο 2 στοιχείο β), καθώς και ο οικονομικός χαρακτήρας των προβλεπομένων εξαγωγών·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2518/69, οι τιμές στην αγορά της Κοινότητας ορίζονται αφού ληφθούν υπόψη οι πλέον ευνοϊκές τιμές για την εξαγωγή· ότι οι τιμές στο διεθνές εμπόριο πρέπει να ορίζονται αφού ληφθούν υπόψη οι τιμές που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του ανωτέρω άρθρου·

ότι η κατάσταση στο διεθνές εμπόριο ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύνανται να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για ένα συγκεκριμένο προϊόν ανάλογα με τον προορισμό του προϊόντος αυτού·

ότι οι τομάτες, τα νωπά λεμόνια, τα νωπά γλυκά πορτοκάλια, τα μήλα, τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια των ποιοτικών κατηγοριών «Έξτρα», «Ι» και «ΙΙ» των κοινών κανόνων ποιότητας, τα αμύγδαλα, τα φουντούκια καθώς και τα καρύδια με κέλυφος δύνανται προς το παρόν να αποτελέσουν αντικείμενο οικονομικά σημαντικών εξαγωγών·

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93 του Συμβουλίου [4] έχουν απαγορευθεί οι συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο)· ότι η απαγόρευση αυτή δεν εφαρμόζεται σε ορισμένες καταστάσεις όπως εκείνες που απαριθμούνται κατά τρόπο περιοριστικό στα άρθρα 2, 4, 5 και 7· ότι πρέπει, συνεπώς, να ληφθεί αυτό υπόψη κατά τον καθορισμό των επιστροφών·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [6], χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής [7], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 157/95 [8]·

ότι η εφαρμογή των προαναφερθέντων τρόπων υπολογισμού στη σημερινή κατάσταση της αγοράς ή στις προοπτικές εξελίξεώς της, και κυρίως στις τιμές των οπωροκηπευτικών εντός της Κοινότητας και στο διεθνές εμπόριο, οδηγεί στον καθορισμό των επιστροφών σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Οπωροκηπευτικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 1995.

---

[1] ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 318 της 18. 12. 1969, σ. 17.
[3] ΕΕ αριθ. L 266 της 25. 11. 1972, σ. 7.
[4] ΕΕ αριθ. L 102 της 28. 4. 1993, σ. 14.
[5] ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
[6] ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
[7] ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.
[8] ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών

(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός των επιστροφών (1)	Ποσά των επιστροφών (2)
0702 00 15 100	04	5,43
0702 00 20 100	04	5,43
0702 00 25 100	04	5,43
0702 00 30 100	04	5,43
0702 00 35 100	04	5,43
0702 00 40 100	04	5,43
0702 00 45 100	04	5,43
0702 00 50 100	04	5,43
0802 12 90 000	04	11,68
0802 21 00 000	04	13,65
0802 22 00 000	04	26,32
0802 31 00 000	04	16,91
0805 10 01 200	01	13,28
0805 10 05 200	01	13,28
0805 10 09 200	01	13,28
0805 10 11 200	01	13,28
0805 10 15 200	01	13,28
0805 10 19 200	01	13,28
0805 10 21 200	01	13,28
0805 10 25 200	01	13,28
0805 10 29 200	01	13,28
0805 10 32 200	01	13,28
0805 10 34 200	01	13,28
0805 10 36 200	01	13,28
0805 10 42 200	01	13,28
0805 10 44 200	01	13,28
0805 10 46 200	01	13,28
0805 10 51 200	01	13,28
0805 10 55 200	01	13,28
0805 10 59 200	01	13,28
0805 10 61 200	01	13,28
0805 10 65 200	01	13,28
0805 10 69 200	01	13,28
0805 30 20 100	04	16,30
0805 30 30 100	04	16,30
0805 30 40 100	04	16,30
0806 10 21 200	04	—
0806 10 29 200	04	—
0806 10 30 200	04	—
0806 10 40 200	04	—
0806 10 50 200	04	—
0806 10 61 200	04	—
0806 10 69 200	04	—
0808 10 51 910	02	9,66
0808 10 53 910	02	9,66
0808 10 59 910	02	9,66
0808 10 61 910	02	9,66
0808 10 63 910	02	9,66
0808 10 69 910	02	9,66
0808 10 71 910	02	9,66
0808 10 73 910	02	9,66
0808 10 79 910	02	9,66
0808 10 92 910	02	9,66
0808 10 94 910	02	9,66
0808 10 98 910	02	9,66
0809 30 11 100	03	—
0809 30 19 100	03	—
0809 30 21 100	03	—
0809 30 29 100	03	—
0809 30 31 100	03	—
0809 30 39 100	03	—
0809 30 41 100	03	—
0809 30 49 100	03	—
0809 30 51 100	03	—
0809 30 59 100	03	—

(1) Προορισμοί:

01 Ελβετία, Γροιλανδία, Νορβηγία, Ισλανδία, Μάλτα, Πολωνία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ουγγαρία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Αλβανία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, Αρμενία, Αζερμπαϊζάν, Λευκορωσία, Γεωργία, Καζακστάν, Κιργιζία, Μολδαβία, Ρωσία, Τατζικιστάν, Τουρμενιστάν, Ουζμπεκιστάν, Ουκρανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κροατία, Σλοβενία και η πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας,

02 Νορβηγία, Ισλανδία, Νήσοι Φερόε, Γροιλανδία, Μάλτα, Συρία, Πολωνία, Ουγγαρία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Αλβανία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Λευκορωσία, Γεωργία, Καζακστάν, Κιργιζία, Μολδαβία, Ρωσία, Τατζικιστάν, Τουρκμενιστάν, Ουζμπεκιστάν, Ουκρανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κροατία, Σλοβενία, η πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Βολιβία, Βραζιλία, Βενεζουέλα, Περού, Παναμάς, Ισημερινός, Κολομβία, χώρες και εδάφη της Αφρικής, εξαιρέσει της Νοτίου Αφρικής, χώρες της Αραβικής Χερσονήσου [Σαουδική Αραβία, Μπαχρέιν, Κατάρ, Σουλτανάτο του Ομάν, Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα (Αμπού Ντάμπι, Ντουμπάι, Σαργιάχ, Αϊμάν, Ουμ Αλ-Καϊβάν, Ρας Αλ-Κάιμα και Φουγιαράχ), Κουβέιτ και Υεμένη] Ιράν, Ιορδανία,

03 όλοι οι προορισμοί, εκτός της Ελβετίας,

04 όλοι οι προορισμοί.

(2) Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 365/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για τον καθορισμό των συνολικών διαθέσιμων ποσοτήτων για τις οποίες μπορούν να υποβληθούν αιτήσεις το Μάρτιο 1995 για άδειες εισαγωγής ορισμένων προϊόντων με βάση το κρέας πουλερικών στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 774/94 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1431/94 της Επιτροπής της 22ας Ιουνίου 1994 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του κρέατος πουλερικών του καθεστώτος εισαγωγής που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 774/94 του Συμβουλίου για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης ορισμένων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για το κρέας πουλερικών και για ορισμένα άλλα γεωργικά προϊόντα [1], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2389/94 [2], και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι, επειδή ορισμένοι επιχειρηματίες απέσυραν τις αιτήσεις που είχαν υποβάλει για το μήνα Ιανουάριο 1995, πρέπει να προστεθούν οι ποσότητες αυτές σε εκείνες που προβλέπονται για το τρίμηνο του 1995,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατά τη διάρκεια της περιόδου από 1ης έως 10 Μαρτίου 1995, οι αιτήσεις αδειών εισαγωγής για τις συνολικές ποσότητες που αναφέρονται στο παράρτημα πρέπει να υποβάλλονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1431/94.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

[1] ΕΕ αριθ. L 156 της 23. 6. 1994, σ. 9.
[2] ΕΕ αριθ. L 255 της 1. 10. 1994, σ. 104.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε τόνους)

	Συνολική διαθέσιμη ποσότητα για την περίοδο από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1995
1	1 775
2	1 275
3	825
4	650,52
5	175

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 366/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ης Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 5 και το άρθρο 11 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [3],

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγουριών και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3035/94 της Επιτροπής [4] και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς της 21ης Φεβρουαρίου 1995, όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3035/94 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
(2) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 321 της 14. 12. 1994, σ. 28.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρίτες χώρες [8]
0709 90 60	111,42 [2] [3]
0712 90 19	111,42 [2] [3]
1001 10 00	37,91 [1] [5] [11]
1001 90 91	101,87
1001 90 99	101,87 [9] [11]
1002 00 00	135,68 [6]
1003 00 10	104,38
1003 00 90	104,38 [9]
1004 00 00	113,21
1005 10 90	111,42 [2] [3]
1005 90 00	111,42 [2] [3]
1007 00 90	111,99 [4]
1008 10 00	47,46 [9]
1008 20 00	48,74 [4] [9]
1008 30 00	0 [5]
1008 90 10	[7]
1008 90 90	0
1101 00 00	188,33 [9]
1102 10 00	236,73
1103 11 10	103,23
1103 11 90	215,36
1107 10 11	194,47
1107 10 19	148,63
1107 10 91	198,94 [10]
1107 10 99	151,97 [9]
1107 20 00	174,93 [10]

(1) Για τον σκληρό σίτο καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,7245 Ecu ανά τόνο.

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού και που εισάγονται απευθείας στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

(3) Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP, η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 2,186 Ecu ανά τόνο.

(4) Για τον κέγχρο και το σόργο καταγωγής ACP, εισπράττεται η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90.

(5) Για τον σκληρό σίτο και τον κέγχρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,7245 Ecu ανά τόνο.

(6) Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 142 της 9. 6. 1977, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1902/92 (ΕΕ αριθ. L 192 της 11. 7. 1992, σ. 3), και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 271 της 10. 12. 1971, σ. 22), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 560/91 (ΕΕ αριθ. L 62 της 8. 3. 1991, σ. 26).

(7) Κατά την εισαγωγή του προϊόντος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1008 90 10 (τριτικάλ), εισπράττεται η εισφορά που εφαρμόζεται στη σίκαλη.

(8) Δεν εφαρμόζεται εισφορά στα προϊόντα καταγωγής ΡΤΟΜ σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ.

(9) Τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό αυτό και εισάγονται, στα πλαίσια των συμφωνιών που συνήφθησαν μεταξύ της Πολωνίας, και της Ουγγαρίας και της Κοινότητας και στα πλαίσια των προσωρινών συμφωνιών μεταξύ της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας και της Κοινότητας και για τα οποία υποβάλλεται ένα πιστοποιητικό EUR 1, που εκδίδεται με τους όρους που προβλέπονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 121/94 ή στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 335/94, υπάγονται στις εισφορές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα των εν λόγω κανονισμών.

(10) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου, η εισφορά αυτή μειώνεται κατά 6,569 Ecu ανά τόνο για τα προϊόντα καταγωγής Τουρκίας.

(11) Η προσφορά για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό αυτό και εισάγονται στα πλαίσια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 774/94 περιορίζεται στους όρους που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 367/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για καθορισμό των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ης Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [3],

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη βύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1938/94 της Επιτροπής [4] και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς της 21ης Φεβρουαρίου 1995 όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για την εισαγωγή των προϊόντων που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
(2) ΕΕ αριθ. C 241 της 29. 8. 1994, σ. 21.
(3) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για καθορισμό των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

A. **Σιτηρά και άλευρα**

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία
	2	3	4	5
0709 90 60	0	0	1,57	0
0712 90 19	0	0	1,57	0
1001 10 00	0	2,41	2,41	2,41
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 00	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	1,57	0
1005 90 00	0	0	1,57	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0
1102 10 00	0	0	0	0
1103 11 10	0	0	0	0
1103 11 90	0	0	0	0

B. **Βύνη**

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία	4η προθεσμία
	2	3	4	5	6
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 368/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για τροποποίηση των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1992 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς της όρυζας [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1869/94 [3], και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής, που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [4], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [5],

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 163/95 της Επιτροπής [6], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 352/95 [7]·

ότι η εισφορά που εφαρμόζεται στο προϊόν βάσεως, η οποία καθορίστηκε τελευταία, απέχει του μέσου όρου των εισφορών περισσότερο από 3,02 Ecu ανά τόνο του προϊόντος βάσεως· ότι οι εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος πρέπει, στο εξής, δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1579/74 της Επιτροπής [8], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1740/78 [9], να τροποποιηθούν τροποποιημένου σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα, που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1620/93 της Επιτροπής [10] και καθορίζονται στο παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 163/95 είναι τροποποιημένες σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.
(2) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 197 της 30. 7. 1994, σ. 7.
(4) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
(6) ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 17.
(7) ΕΕ αριθ. L 40 της 22. 2. 1995, σ. 12.
(8) ΕΕ αριθ. L 168 της 25. 6. 1974, σ. 7.
(9) ΕΕ αριθ. L 202 της 26. 7. 1978, σ. 8.
(10) ΕΕ αριθ. L 155 της 26. 6. 1993, σ. 29.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για τροποποίηση των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορές (7)	
	ACP	Τρίτες χώρες (εκτός ACP)
1102 20 10	198,23	205,53
1102 20 90	112,33	115,98
1102 90 90	113,28	116,93
1103 13 10	198,23	205,53
1103 13 90	112,33	115,98
1103 19 90	113,28	116,93
1103 29 40	198,23	205,53
1103 29 90	113,28	116,93
1104 19 50	198,23	205,53
1104 19 99	199,91	207,20
1104 23 10	176,21	179,85
1104 23 30	176,21	179,85
1104 23 90	112,33	115,98
1104 29 19	177,70	181,34
1104 29 39	177,70	181,34
1104 29 99	113,28	116,93
1104 30 90	82,60	89,89
1106 20 90	173,68 (2)	202,12
1108 12 00	177,31	202,12
1108 13 00	177,31	202,12 (5)
1108 14 00	88,65	202,12
1108 19 90	88,65 (2)	202,12
1702 30 51	231,27	327,99
1702 30 59	177,31	257,60
1702 30 91	231,27	348,06
1702 30 99	177,31	257,60
1702 40 90	177,31	257,60
1702 90 50	177,31	257,60
1702 90 75	242,29	359,08
1702 90 79	168,50	248,79
2106 90 55	177,31	257,60
2303 10 11	220,26	439,23

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, δεν εισπράττεται εισφορά για τα ακόλουθα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού:

— προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0714 10 91,

— προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 90 11 και ρίζες αρραρούτης που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 90 19,

— άλευρα και σιμιγδάλια αρραρούτης που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1106 20,

— άμυλο αρραρούτης που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1108 19 90.

(5) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού και που εισάγονται απευθείας στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

(7) Με τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91, δεν εφαρμόζεται εισφορά στα πίτουρα μαλακού σίτου που κατάγονται από τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και εισάγονται απευθείας στο γαλλικό διαμέρισμα της νήσου της Ρεϋνιόν.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 369/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για καθορισμό της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τη μελάσα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 283/95 [2], και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις τιμές μετατροπής που εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [4], και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι η εισφορά που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή της μελάσας έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1946/94 της Επιτροπής [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 262/95 [6]·

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1946/94 στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση της εισφοράς που ισχύει σήμερα, σύμφωνα με το άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού·

ότι για να μπορέσει να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, πρέπει να χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό τους η αντιπροσωπευτική τιμή της αγοράς που έχει διαπιστωθεί κατά την περίοδο αναφοράς στις 21 Φεβρουαρίου 1995, όσον αφορά τα κυμαινόμενα νομίσματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η εισφορά κατά την εισαγωγή που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 καθορίζεται, για τις μελάσες έστω και αποχρωματισμένες (κωδικοί ΣΟ 1703 10 00 και 1703 90 00) σε 0,25 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

2. Δεν εφαρμόζονται δασμοί κατά την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των υπερποντίων χωρών και εδαφών σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/ΕΟΚ του Συμβουλίου [7].

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
(2) ΕΕ αριθ. L 34 της 14. 2. 1995, σ. 3.
(3) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 198 της 30. 7. 1994, σ. 59.
(6) ΕΕ αριθ. L 30 της 9. 2. 1995, σ. 37.
(7) ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1991, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 370/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Φεβρουαρίου 1995

για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1994 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών [1], και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [2], όπως τροποποιήθηκε από τελευταία τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [3], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94 σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του κύκλου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπήν τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι πρέπει να εφαρμοστεί η παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3311/94 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1994, για την παράταση κατά ένα μήνα της εφαρμογής των διατάξεων του αγρονομισματικού καθεστώτος που ισχύει στις 31 Δεκεμβρίου 1994 και για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νέων κρατών μελών [4],

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφαίνεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Φεβρουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

---

(1) ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.
(2) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 350 της 31. 12. 1994, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 22ας Φεβρουαρίου 1995 για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (1)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 15	204	53,1
	212	82,0
	624	97,3
	999	77,5
0707 00 10	053	166,9
	068	114,4
	204	121,1
	624	207,3
	999	152,4
0709 90 73	052	99,8
	204	29,9
	624	196,3
	999	108,7

(1) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3079/94 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 325 της 17. 12. 1994, σ. 17). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΟΔΗΓΙΑ 95/3/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Φεβρουαρίου 1995

για την τροποποίηση της οδηγίας 90/128/ΕΟΚ σχετικά με τα πλαστικά υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/109/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1988 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα [1], και ιδίως το άρθρο 3,

Κατόπιν διαβουλεύσεως με την επιστημονική επιτροπή τροφίμων,

Εκτιμώντας:

ότι τα κοινοτικά μέτρα που εξετάζονται από την παρούσα οδηγία δεν είναι μόνο απαραίτητα αλλά και αναγκαία για την επίτευξη των στόχων της εσωτερικής αγοράς· ότι οι στόχοι αυτοί δεν μπορούν να επιτευχθούν από τα κράτη μέλη ξεχωριστά και ότι, επιπλέον, προβλέπεται η υλοποίησή τους σε κοινοτικό επίπεδο ήδη από την οδηγία 89/109/ΕΟΚ·

ότι η οδηγία 90/128/ΕΟΚ της Επιτροπής [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/9/ΕΟΚ [3], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4 αυτής, προβλέπει την αναθεώρηση του παραρτήματος ΙΙ και ιδιαίτερα του τμήματος Β·

ότι, επί τη βάσει των διαθεσίμων πληροφοριών, ορισμένες από τις ουσίες που έχουν συμπεριληφθεί προσωρινά σε εθνικό επίπεδο μπορούν να περιληφθούν και στον κοινοτικό κατάλογο·

ότι ορισμένες ουσίες που προσωρινά έχουν εγκριθεί σε εθνικό επίπεδο ενδέχεται να επιτραπούν για πρόσθετη και καθορισμένη περίοδο δεδομένου ότι τα στοιχεία που απαιτούνται από την επιστημονική επιτροπή τροφίμων δεν διατίθενται ακόμη και οι αντίστοιχες απαιτούμενες μελέτες εκτελούνται ή έχουν προγραμματιστεί·

ότι έχει ζητηθεί η χρήση και άλλων ουσιών μετά τη θέσπιση της οδηγίας 90/128/ΕΟΚ και τα παρασχεθέντα τεχνικά δεδομένα επιτρέπουν την ένταξή τους στον κοινοτικό κατάλογο·

ότι, για ορισμένες ουσίες, οι ήδη καθορισθέντες περιορισμοί θα πρέπει να τροποποιηθούν σύμφωνα με τις διαθέσιμες πληροφορίες·

ότι είναι απαραίτητο να επεκταθεί ο κατάλογος αυτός συμπεριλαμβάνοντας τις πρόσθετες ουσίες προκειμένου να επιτευχθεί πληρέστερη εναρμόνιση του τομέα·

ότι ο αριθμός των ουσιών που θα περιληφθούν στον ολοκληρωμένο κατάλογο των προσθέτων είναι τόσο μεγάλος που καθίσταται απαραίτητο να καταβληθούν σταδιακές προσπάθειες με τελικό στόχο την κατάρτιση πλήρους καταλόγου προσθέτων ουσιών (θετικός κατάλογος)·

ότι ο κατάλογος που συμπεριλαμβάνεται στην παρούσα οδηγία αποτελεί πρώτο και ατελή κατάλογο, ο οποίος κατά συνέπεια δεν περιλαμβάνει όλες τις ουσίες που επί του παρόντος εγκρίνονται τουλάχιστον σε ένα κράτος μέλος και κατά συνέπεια οι ουσίες αυτές μπορούν να εξακολουθήσουν να ρυθμίζονται από τις εθνικές νομοθεσίες μέχρι να ληφθεί απόφαση έναρξής τους στον κοινοτικό κατάλογο·

ότι, για ορισμένες ουσίες ενδέχεται να απαιτηθούν ειδικοί κανόνες όσον αφορά τα κριτήρια καθαρότητας που δεν έχουν ακόμα συμπεριληφθεί στην παρούσα οδηγία και κατά συνέπεια το θέμα αυτό θα εξακολουθήσει να ρυθμίζεται από τις εθνικές νομοθετικές διατάξεις έως ότου ληφθεί απόφαση σε κοινοτικό επίπεδο·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Τροφίμων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η οδηγία 90/128/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο νέο άρθρο 3α:

   «Άρθρο 3α

   Στο παράρτημα ΙΙΙ περιλαμβάνεται ατελής κατάλογος προσθέτων ουσιών που ενδέχεται να χρησιμοποιηθούν για την κατασκευή πλαστικών υλικών και αντικειμένων.»

2. Το παράρτημα ΙΙ τροποποιείται όπως αναφέρεται στο παράρτημα Ι της παρούσας οδηγίας.

3. Το παράρτημα ΙΙ της παρούσας οδηγίας προστίθεται ως παράρτημα ΙΙΙ.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι απαραίτητες προκειμένου να εξασφαλισθεί η συμμόρφωση προς την παρούσα οδηγία από την 1η Απριλίου 1996. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Τα κράτη μέλη:

— επιτρέπουν, από την 1η Απριλίου 1996, την εμπορία και χρήση πλαστικών υλικών και αντικειμένων που προορίζονται να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα τα οποία ανταποκρίνονται στην οδηγία αυτή,

[1] ΕΕ αριθ. L 40 της 11. 2. 1989, σ. 38.
[2] ΕΕ αριθ. L 75 της 21. 3. 1990, σ. 19 και διορθωτικό στην ΕΕ αριθ. L 349 της 13. 12. 1990, σ. 26.
[3] ΕΕ αριθ. L 90 της 14. 4. 1993, σ. 26.

— απαγορεύουν, από την 1η Απριλίου 1998, την εμπορία και χρήση πλαστικών υλικών και αντικειμένων που προορίζονται να έλθουν σε επαφή με τα τρόφιμα και δεν ανταποκρίνονται στην οδηγία αυτή.

2. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις εν λόγω διατάξεις, οι τελευταίες αυτές περιέχουν παραπομπή στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια παραπομπή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο τρόπος της παραπομπής καθορίζεται από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Martin BANGEMANN

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Το παράρτημα II της οδηγίας 90/128/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

α) στο σημείο 4, μετά από τον όρο «ποιότητα» προστίθενται οι όροι «όσον αφορά τα κριτήρια καθαρότητας»·

β) το τμήμα Α τροποποιείται όπως αναφέρεται στα παραρτήματα 1, 2 και 3·

γ) το τμήμα Β όπως αναφέρεται στο προσάρτημα 4.

Προσάρτημα 1

Κατάλογος μονομερών και άλλων αρχικών ουσιών προστιθεμένων στο τμήμα Α

Αριθ. PM/REF	Αριθ. CAS	Ονομασία	Περιορισμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
12789	007664-41-7	Αμμωνία	
14411	008001-79-4	Κικινέλαιο	

Προσάρτημα 2

Κατάλογος μονομερών και άλλων αρχικών ουσιών στο τμήμα Α των οποίων το περιεχόμενο της στήλης «Περιορισμοί» τροποποιείται

Αριθ. PM/REF	Αριθ. CAS	Ονομασία	Περιορισμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
24130	008050-09-7	Κόμμι κολοφωνίου	Βλέπε «Κολοφώνιο»
24887	006362-79-4	Δινάτριο άλας του 5-σουλφοϊσοφθαλικού οξέος	LMS = 5 mg/kg

Προσάρτημα 3

Κατάλογος μονομερών και άλλων αρχικών ουσιών που διαγράφονται

Αριθ. PM/REF	Αριθ. CAS	Ονομασία	Περιορισμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
14410	008001-79-4	Κικινέλαιο (ποιότητα κατάλληλη για τρόφιμα)	

Προσάρτημα 4

Κατάλογος μονομερών και άλλων αρχικών ουσιών που μεταφέρονται στο τμήμα Α

Αριθ. PM/REF	Αριθ. CAS	Ονομασία	Περιορισμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
10660	015214-89-8	2-Ακρυλαμιδο-2-μεθυλοπροπανοσουλφανικό οξύ	LMS = 0,05 mg/kg
15070	001647-16-1	1,9-Δεκαδιένιο	LMS = 0,05 mg/kg
17050	000104-76-7	2-Αιθυλ-1-εξανόλη	LMS = 30 mg/kg
19270	000097-65-4	Ιτακονικό οξύ	
26140	000075-38-7	Βινυλιδενοφθορίδιο	LMS = 5 mg/kg

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΑΤΕΛΗΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ

Γενική εισαγωγή

1. Το παρόν παράρτημα περιλαμβάνει κατάλογο:

   α) ουσιών που ενσωματώνονται στα πλαστικά προκειμένου να επιτευχθεί συγκεκριμένη τεχνική επίδραση στο τελικό προϊόν. Οι ουσίες αυτές απαντώνται στο τελικό αντικείμενο·

   β) ουσιών που χρησιμοποιούνται ως ενδεδειγμένο μέσο πολυμερισμού (π.χ. επιφανειοδραστικές ουσίες, ουσίες γαλακτωματοποίησης, ρυθμιστικοί παράγοντες κ.λπ.).

   Στον κατάλογο αυτό δεν περιλαμβάνονται ουσίες που επηρεάζουν άμεσα τη δημιουργία πολυμερών (π.χ. καταλυτικά συστήματα).

2. Ο κατάλογος δεν περιλαμβάνει τα άλατα (στα οποία συμπεριλαμβάνονται τα διπλά και τα όξινα άλατα) των επιτρεπόμενων οξέων, φαινολών ή αλκοολών με αργίλιο, αμμώνιο, ασβέστιο, σίδηρο, μαγνήσιο, κάλιο, νάτριο και ψευδάργυρο. Ωστόσο στον κατάλογο εμφανίζονται ονόματα που περιέχουν τους όρους "οξύ (οξέα), άλατα", όταν δεν αναγράφονται το ή τα αντίστοιχα ελεύθερα οξέα. Στις περιπτώσεις αυτές ο όρος "άλατα" σημαίνει "άλατα αργιλίου, αμμωνίου, ασβεστίου, σιδήρου, μαγνησίου, καλίου, νατρίου και ψευδαργύρου".

3. Στον κατάλογο δεν περιλαμβάνονται οι παρακάτω ουσίες μολονότι μπορεί να είναι παρούσες:

   α) ουσίες οι οποίες ενδεχομένως εμφανίζονται στο τελικό προϊόν, ως:
      — προσμείξεις των χρησιμοποιημένων ουσιών,
      — ενδιάμεσα προϊόντα αντίδρασης,
      — προϊόντα διάσπασης·

   β) μείγματα των εγκεκριμένων ουσιών

   Τα υλικά και τα αντικείμενα που περιέχουν τις ουσίες που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β) επιβάλλεται να συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 της οδηγίας 89/109/ΕΟΚ.

4. Οι ουσίες είναι καλής τεχνικής ποιότητας όσον αφορά τα κριτήρια καθαρότητας.

5. Ο κατάλογος περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες:
   — στήλη 1 (αριθ. PM/REF): τον αριθμό αναφοράς υλικού συσκευασίας ΕΟΚ των ουσιών στον κατάλογο,
   — στήλη 2 (αριθ. CAS): τον αριθμό μητρώου CAS (Chemical Abstracts Service),
   — στήλη 3 (επωνυμία): χημική ονομασία,
   — στήλη 4 (περιορισμοί): ενδέχεται να συμπεριλαμβάνονται:
   — το όριο ειδικής μετανάστευσης (SML),
   — η μέγιστη επιτρεπόμενη ποσότητα "καταλοίπου" ουσίας στο υλικό ή αντικείμενο (QM),
   — τυχόν άλλοι περιορισμοί που αναφέρονται ειδικά.

6. Αν μία ουσία που αναγράφεται στον κατάλογο ως μεμονωμένη ένωση καλύπτεται και από γενικό όρο, για την ουσία αυτή ισχύουν οι περιορισμοί που αναφέρονται στη μεμονωμένη ένωση.

7. Εφόσον παρατηρείται ασυμφωνία μεταξύ του αριθμού CAS και της χημικής ονομασίας, η χημική ονομασία υπερισχύει του αριθμού CAS. Αν εντοπίζεται ασυμφωνία μεταξύ του αριθμού CAS όπως αυτός παρατηρείται στο Einecs και του μητρώου CAS υπερισχύει ο αριθμός CAS του μητρώου CAS.

Ατελής κατάλογος προσθέτων

Αριθ. PM/REF	Αριθ. CAS	Ονομασία	Περιορισμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
30000	000064-19-7	Οξεικό οξύ	
30045	000123-86-4	Οξεικός n-βουτυλεστέρας	
30140	000141-78-6	Οξεικός αιθυλεστέρας	
30280	000108-24-7	Οξεικός ανυδρίτης	
30295	000067-64-1	Ακετόνη	
30370	—	Άλατα του ακετυλοξεικού οξέος	
30400	—	Γλυκερίδια ακεττυλιωμένα	
30960	—	Εστέρες αλειφαντικών μονοκαρβοξυλικών οξέων (C6-C22) με πολυγλυκερίνη	
31328	—	Λιπαρά οξέα από λίπη και έλαια ζωικών ή φυτικών τροφίμων	
31730	000124-04-9	Αδιπικό οξύ	
33120	—	Αλκοόλες, αλειφατικές, μονοσθενείς, κορεσμένες, γραμμικές, πρωτοταγείς (C4-C24)	
33350	009005-32-7	Αλγινικό οξύ	
34480	—	Ίνες, νιφάδες και σκόνες αργιλίου	
34560	021645-51-2	Υδροξείδιο του αργιλίου	
34690	011097-59-9	Βασικό ανθρακικό αργίλιο μαγνήσιο	
34720	001344-28-1	Οξείδιο του αργιλίου	
35120	013560-49-1	3-Αμινοκροτωνικός διεστέρας με θειώδις(2-υδροξυαιθυλ) αιθέρα	
35320	007664-41-7	Αμμωνία	
35440	012124-97-9	Βρωμιούχο αμμώνιο	
35600	001336-21-6	Υδροξείδιο του αμμωνίου	
35840	000506-30-9	Αραχιδικό οξύ	
35845	007771-44-0	Αραχιδονικό οξύ	
36000	000050-81-7	Ασκορβικό οξύ	
36080	000137-66-6	Παλμιτικός ασκορβυλεστέρας	
36160	010605-09-1	Στεατικός ασκορβυλεστέρας	
36880	008012-89-3	Κηρός μελισσών	
36960	003061-75-4	Βεχεναμίδιο	
37040	000112-85-6	Βεχενικό οξύ	
37280	001302-78-9	Μπετονίτης	
37600	000065-85-0	Βενζοϊκό οξύ	
37680	000136-60-7	Βενζοϊκός βουτυλεστέρας	
37840	000093-89-0	Βενζοϊκός αιθυλεστέρας	
38080	000093-58-3	Βενζοϊκός μεθυλεστέρας	
38160	002315-68-6	Βενζοϊκός προπυλεστέρας	
38950	079072-96-1	Δι(4-αιθυλοβανζυλιδενο) σορβίτης	
39890	087826-41-3 069158-41-4 054686-97-4	Δι(μεθυλοβενζυλιδενο) σορβίτης	
40400	010043-11-5	Αζωτούχο βόριο	
40570	000106-97-8	Βουτάνιο	
41040	005743-36-2	Βουτυρικό ασβέστιο	
41280	001305-62-0	Υδροξείδιο του ασβεστίου	
41520	001305-78-8	Οξείδιο του ασβεστίου	
41600	012004-14-7 037293-22-4	Θειοαργιλικό ασβέστιο	
41760	008006-44-8	Κηρός καντελίλα	

Αριθ. PM/REF	Αριθ. CAS	Ονομασία	Περιορισμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
41960	000124-07-2	Καπρυλικό οξύ	
42160	000124-38-9	Διοξείδιο του άνθρακα	
42500	—	Άλατα του ανθρακικού οξέος	
42640	009000-11-7	Καρβοξυμεθυλοκυτταρίνη	
42720	008015-86-9	Κηρός καρναούμπα	
42800	009000-71-9	Καζεΐνες	
42960	064147-40-6	Κικινέλαιο, αφυδατωμένο	
43200	—	Μονο-και διγλυκερίδια κικινελαίου	
43280	009004-34-6	Κυτταρίνη	
43300	009004-36-8	Οξεική βουτυρική κυτταρίνη	
43360	068442-85-3	Κυτταρίνη, αναγεννημένη	
43440	008001-75-0	Κηζερίνη	
44160	000077-92-9	Κιτρικό οξύ	
44640	000077-93-0	Κιτρικός τριαιθυλεστέρας	
45280	—	Ίνες βάμβακος	
45560	014464-46-1	Χριστοβαλίτης	
45760	000108-91-8	Κυκλοεξυλαμίνη	
45920	009000-16-2	Δαμμάρα	
45940	000334-48-5	n-Δεκανοϊκό οξύ	
46070	010016-20-3	α-Δεξτρίνη	
46080	007585-39-9	β-δεξτρίνη	
46375	061790-53-2	Γη διατόμων	
46480	032647-67-9	Διβενζυλιδενοσορβίτης	
46790	004221-80-1	3,5-Δι-τερτ-βουτυλο-4-υδροξυβενζοϊκός 2,4-δι-τερτ-βουτυλοφαινυλεστέρας	
46800	067845-93-6	3,5-Δι-τερτ-βουτυλο-4-υδροξυβενζοϊκός δεκαεξυλεστέρας	
46870	003135-18-0	3,5-Δι-τερτ-βουτυλο-4-υδροξυβενζυλοφωσφονικός διδεκαοκτυλεστέρας	
47440	000461-58-5	Διακυανοδιαμίδιο	
49540	000067-68-5	Διμεθυλοσουλφοξείδιο	
51200	000126-58-9	Διπενταερυθρίτης	
51760	025265-71-8 000110-98-5	Διπροπυλενογλυκόλη	
52640	016389-88-1	Δολομίτης	
52730	000112-86-7	Ερουκικό οξύ	
52800	000064-17-5	Αιθανόλη	
53270	037205-99-5	Αιθυλοκαρβοξυμεθυλοκυτταρίνη	
53280	009004-57-3	Αιθυλοκυτταρίνη	
53360	000110-31-6	N,N′-Αιθυλενο-δις-ελεαμίδιο	
53440	005518-18-3	N,N′-Αιθυλενο-δις-παλμιταμίδιο	
53520	000110-30-5	N,N′-Αιθυλενο-δις-στεαταμίδιο	
53600	000060-00-4	Αιθυλενοδιαμινοτετραοξεικό οξύ	
54005	005136-44-7	Αιθυλενο-N-παλμιταμίδιο-N′-στεαταμίδιο	
54260	009004-58-4	Αιθυλοϋδροξυαιθυλοκυτταρίνη	
54270	—	Αιθυλοϋδροξυμεθυλοκυτταρίνη	
54280	—	Αιθυλοϋδροξυπροπυλοκυτταρίνη	
54450	—	Λίπη και έλαια, από ζωικές ή φυτικές πηγές τροφίμων	
54480	—	Λίπη και έλαια, υδρογονωμένα, από ζωικές ή φυτικές πηγές τροφίμων	
55040	000064-18-6	Μυρμηκικό οξύ	
55120	000110-17-8	Φουμαρικό οξύ	
55190	029204-02-2	Γαδελαϊκό οξύ	
55440	009000-70-8	Ζελατίνες	
55680	000110-94-1	Γλουταρικό οξύ	

Αριθ. PM/REF	Αριθ. CAS	Ονομασία	Περιορισμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
55920	000056-81-5	Γλυκερίνη	
56020	099880-64-5	Διβεχενικός εστέρας της γλυκερίνης	
56360	—	Εστέρες της γλυκερίνης με οξεικό οξύ	
56487	—	Εστέρες της γλυκερίνης με βουτυρικό οξύ	
56490	—	Εστέρες της γλυκερίνης με ερουκικό οξύ	
56495	—	Εστέρες της γλυκερίνης με 12-υδροξυστεατικό οξύ	
56500	—	Εστέρες της γλυκερίνης με λαυρικό οξύ	
56510	—	Εστέρες της γλυκερίνης με λινελαϊκό οξύ	
56520	—	Εστέρες της γλυκερίνης με μυριστικό οξύ	
56540	—	Εστέρες της γλυκερίνης με ελαϊκό οξύ	
56550	—	Εστέρες της γλυκερίνης με παλμιτικό οξύ	
56565	—	Εστέρες της γλυκερίνης με εννεανοϊκό οξύ	
56570	—	Εστέρες της γλυκερίνης με προπιονικό οξύ	
56580	—	Εστέρες της γλυκερίνης με ρικινελαϊκό οξύ	
56585	—	Εστέρες της γλυκερίνης με στεατικό οξύ	
56610	030233-64-8	Μονοβεχενικός εστέρας της γλυκερίνης	
56720	026402-23-3	Μονοεξανοϊκός εστέρας της γλυκερίνης	
56800	030899-62-8	Μονολαυρικός εστέρας του διοξεικού εστέρα της γλυκερίνης	
56880	026402-26-6	Μονοοκτανοϊκός εστέρας της γλυκερίνης	
57040	—	Ασκορβικός εστέρας του μονογλυκεριδίου του ελαϊκού οξέος	
57120	—	Κιτρικός εστέρας του μονογλυκεριδίου του ελαϊκού οξέος	
57200	—	Ασκορβικός εστέρας του μονογλυκεριδίου του παλμιτικού οξέος	
57280	—	Κιτρικός εστέρας του μονογλυκεριδίου του παλμιτικού οξέος	
57600	—	Ασκορβικός εστέρας του μονογλυκεριδίου του στεατικού οξέος	
57680	—	Κιτρικός εστέρας του μονογλυκεριδίου του στεατικού οξέος	
57920	000620-67-7	Τριεπτανοϊκός εστέρας της γλυκερίνης	
58300	—	Άλατα της γλυκερίνης	
58320	007782-42-5	Γραφίτης	
58400	009000-30-0	Κόμμι γκουάρ	
58480	009000-01-5	Αραβικό κόμμι	
58720	000111-14-8	Επτανοϊκό οξύ	
59360	000142-62-1	Εξανοϊκό οξύ	
59760	019569-21-2	Χουντίτης	
59990	007647-01-0	Υδροχλωρικό οξύ	
60030	012072-90-1	Υδρομαγνησίτης	
60080	012304-65-3	Υδροταλκίτης	
60160	000120-47-8	4-Υδροξυβενζοϊκός αιθυλεστέρας	
60180	004191-73-5	4-Υδροξυβενζοϊκός ισοπροπυλεστέρας	
60200	000099-76-3	4-Υδροξυβενζοϊκός μεθυλεστέρας	
60240	000094-13-3	4-Υδροξυβενζοϊκός προπυλεστέρας	
60560	009004-62-0	Υδροξυαιθυλοκυτταρίνη	
60880	009032-42-2	Υδροξυαιθυλομεθυλοκυτταρίνη	
61120	009005-27-0	Υδροξυαιθυλάμυλο	
61390	037353-59-6	Υδροξυμεθυλοκυτταρίνη	
61680	009004-64-2	Υδροξυπροπυλοκυτταρίνη	
61800	009049-76-7	Υδροξυπροπυλάμυλο	
61840	000106-14-9	12-Υδροξυστεατικό οξύ	

Αριθ. PM/REF	Αριθ. CAS	Ονομασία	Περιορισμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
62140	006303-21-5	Υποφωσφορώδες οξύ	
62240	001332-37-2	Οξείδιο του σιδήρου	
62450	000078-78-4	Ισοπεντάνιο	
62640	008001-39-6	Ιαπωνικός κηρός	
62720	001332-58-7	Καολίνης	
62800	—	Καολίνης, αποτεφρωμένος	
62960	000050-21-5	Γαλακτικό οξύ	
63040	000138-22-7	Γαλακτικός βουτυλεστέρας	
63280	000143-07-7	Λαυρικό οξύ	
63760	008002-43-5	Λεκιθίνες	
63840	000123-76-2	Λεβουλινικό οξύ	
63920	000557-59-5	Λιγνοκηρικό οξύ	
64015	000060-33-3	Λινελαϊκό οξύ	
64150	028290-79-1	Λινολενικό οξύ	
64500	—	Άλατα της λυσίνης	
64640	001309-42-8	Υδροξείδιο του μαγνησίου	
64720	001309-48-4	Οξείδιο του μαγνησίου	
65020	006915-15-7	Μηλικό οξύ	
65040	000141-82-2	Μηλονικό οξύ	
65520	000087-78-5	Μαννιτόλη	
66200	037206-01-2	Μεθυλοκαρβοξυμεθυλοκυτταρίνη	
66240	009004-67-5	Μεθυλοκυτταρίνη	
66640	009004-59-5	Μεθυλοαιθυλοκυτταρίνη	
66695	—	Μεθυλοϋδροξυμεθυλοκυτταρίνη	
66700	009004-65-3	Μεθυλοϋδροξυπροπυλοκυτταρίνη	
67120	012001-26-2	Μίκα	
67200	001317-33-5	Διθειούχο μολυβδαίνιο	
67840	—	Μοντανικά οξέα ή/και εστέρες με αιθυλενογλυκόλη ή/και 1,3-βουτανοδιόλη ή/και γλυκερίνη	
67850	008002-53-7	Κηρός μοντάνα	
67891	000544-63-8	Μυριστικό οξύ	
68040	003333-62-8	7-[2-Η-Ναφτο-(1,2-d)τριαζολ-2-υλο]-3-φαινυλοκουμαρίνη	
68125	068187-64-4	Νεφελίτης συϊνίτης	
69040	000112-80-1	Ελαϊκό οξύ	
69760	000143-28-2	Ελαϋλική αλκοόλη	
70000	070331-94-1	2,2'-Οξαμιδο-δις [προπιονικός αιθυλο-3-(3,5-δι-τερτ-βούτυλο-4-υδροξυφαινυλ) εστέρας]	
70240	012198-93-5	Οζοκερίτης	
70400	000057-10-3	Παλμιτικό οξύ	
71020	000373-49-9	Παλμιτελαϊκό οξύ	
71440	009000-69-5	Πηκτίνη	
71600	000115-77-5	Πενταερυθρίτης	
71680	006683-19-8	Πενταερυθρίτης τετράκις [προπιονικός 3-(3,5-δι-τερτ-βουτυλο-4-υδροξυφαινυλ) εστέρας]	
71720	000109-66-0	Πεντάνιο	
72640	007664-38-2	Φωσφορικό οξύ	
74240	031570-04-4	Φωσφορώδες τρι (2,4-δι-τερτ-βουτυλιφαινυλεστέρας)	
74480	000088-99-3	ο-Φθαλικό οξύ	
76320	000085-44-9	Φθαλικός ανυδρίτης	
76720	009016-00-6 063148-62-9	Πολυδιμεθυλοσιλοξάνιο	
76960	025322-68-3	Πολυαιθυλενογλυκόλη	

Αριθ. PM/REF	Αριθ. CAS	Ονομασία	Περιορισμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
77600	061788-85-0	Εστέρας της πολυαιθυλενογλυκόλης με υδρογονωμένο ρικινέλαιο	
77702	—	Εστέρες της πολυαιθυλενογλυκόλης με αλειφατικά μονοκαρβοξυλικά οξέα (C6-C22) και τα μετά αμμωνίου και νατρίου θειϊκά τους άλατα	
79040	009005-64-5	Μονολαυρικός εστέρας της πολυαιθυλενογλυκόλης σορβιτάνης	
79120	009005-65-6	Μονοελαϊκός εστέρας της πολυαιθυλενογλυκόλης σορβιτάνης	
79200	009005-66-7	Μονοπαλμιτικός εστέρας της πολυαιθυλενογλυκόλης σορβιτάνης	
79280	009005-67-8	Μονοστεατικός εστέρας της πολυαιθυλενογλυκόλης σορβιτάνης	
79360	009005-70-3	Τριελαϊκός εστέρας της πολυαιθυλενογλυκόλης σορβιτάνης	
79440	009005-71-4	Τριστεατικός εστέρας της πολυαιθυλενογλυκόλης σορβιτάνης	
80240	029894-35-7	Πολυ (ρικινελαϊκός εστέρας της γλυκερίνης)	
80640	—	Πολυοξυαλκυλο(C2-C4) διμεθυλοπροπυλυσιλοξάνιο	
80720	008017-16-1	Πολυφωσφορικά οξέα	
81520	007758-02-3	Βρωμιούχο κάλιο	
81600	001310-58-3	Υδροξείδιο του καλίου	
81840	000057-55-6	1,2-Προπανοδιόλη	
81882	000067-63-0	2-Προπανόλη	
82000	000079-09-4	Προπιονικό οξύ	
82080	009005-37-2	Αλγινικός εστέρας της 1,2-προπυλενογλυκόλης	
82240	022788-19-8	Διλαυρικός εστέρας της 1,2-προπυλενογλυκόλης	
82400	000105-62-4	Διελαϊκός εστέρας της 1,2-προπυλενογλυκόλης	
82560	033587-20-1	Διπαλμιτικός εστέρας της 1,2-προπυλενογλυκόλης	
82720	006182-11-2	Διστεατικός εστέρας της 1,2-προπυλενογλυκόλης	
82800	027194-74-7	Μονολαυρκός εστέρας της 1,2-προπυλενογλυκόλης	
82960	001330-80-9	Μονοελαϊκός εστέρας της 1,2-προπυλενογλυκόλης	
83120	029013-28-3	Μονοπαλμιτικός εστέρας της 1,2-προπυλενογλυκόλης	
83300	001323-39-3	Μονοστεατικός εστέρας της 1,2-προπυλενογλυκόλης	
83320	—	Προπυλοϋδροξυαιθυλοκυτταρίνη	
83325	—	Προπυλοϋδροξυμεθυλοκυτταρίνη	
83330	—	Προπυλοϋδροξυπροπυλοκυτταρίνη	
83440	002466-09-3	Πυροφωσφορικό οξύ	
83455	013445-56-2	Πυροφωσφορώδες οξύ	
83460	012269-78-2	Πυροφυλλίτης	
83470	014808-60-7	Χαλαζίας	
83610	073138-82-6	Ρητινικά οξέα και οξέα του κολοφωνίου	
83840	008050-09-7	Κολοφώνιο	
84000	008050-31-5	Κολοφώνιο, εστέρας με γλυκερίνη	
84080	008050-26-8	Κολοφώνιο, εστέρας με πενταερυθρίτη	
84210	065997-06-0	Κολοφώνιο, υδρογονωμένο	
84240	065997-13-9	Εστέρας του υδρογονωμένου κολοφωνίου με γλυκερόλη	
84320	008050-15-5	Εστέρας του υδρογονωμένου κολοφωνίου με μεθανόλη	
84400	064365-17-9	Εστέρας του υδρογονωμένου κολοφωνίου με πενταερυθρίτη	
84560	009006-04-6	Φυσικό ελαστικό	
84640	000069-72-7	Σαλικυλικό οξύ	
85600	—	Πυριτικά, φυσικά	
85980	—	Άλατα του πυριτικού οξέος	
86000	—	Πυριτικό οξύ, σιλυλιωμένο	
86160	000409-21-2	Ανθρακοπυρίτιο	
86240	007631-86-9	Διοξείδιο του πυριτίου	
86560	007647-15-6	Βρωμιούχο νάτριο	
86720	001310-73-2	Υδροξείδιο του νατρίου	
87200	000110-44-1	Σορβικό οξύ	
87280	029116-98-1	Διελαϊκός εστέρας της σορβιτάνης	

Αριθ. PM/REF	Αριθ. CAS	Ονομασία	Περιορισμοί
(1)	(2)	(3)	(4)
87520	062568-11-0	Μονοβεχενικός εστέρας της σορβιτάνης	
87600	001338-39-2	Μονολαυρικός εστέρας της σορβιτάνης	
87680	001338-43-8	Μονοελαϊκός εστέρας της σορβιτάνης	
87760	026266-57-9	Μονοπαλμιτικός εστέρας της σορβιτάνης	
87840	001338-41-6	Μονοστεατικός εστέρας της σορβιτάνης	
87920	061752-68-9	Τετραστεατικός εστέρας της σορβιτάνης	
88080	026266-58-0	Τριελαϊκός εστέρας της σορβιτάνης	
88160	054140-20-4	Τροπαλμιτικός εστέρας της σορβιτάνης	
88240	026658-19-5	Τριστεατικός εστέρας της σορβιτάνης	
88320	000050-70-4	Σορβίτης	
88600	026836-47-5	Μονοστεατικός εστέρας του σορβίτη	
88800	009005-25-8	Άμυλο, εδώδιμο	
88880	068412-29-3	Άμυλο, υδρολυμένο	
89040	000057-11-4	Στεατικό οξύ	
90720	058446-52-9	Στεατυλοβενζοϋλομεθάνιο	
90800	005793-94-2	Στεατυλο-2-γαλακτυλικό ασβέστιο	
90960	000110-15-6	Ηλεκτρικό οξύ	
91200	000126-13-6	Οξικός ισοβουτυρικός εστέρας της σακχαρόζης	
91360	000126-14-7	Οκταοξικός στέρας της σακχαρόζης	
91840	007704-34-9	Θείον	
91920	007664-93-9	Θειικό οξύ	
92080	014807-96-6	Τάλκης	
92160	000087-69-4	Τρυγικό οξύ	
92195	—	Άλατα της ταυρίνης	
92205	057569-40-1	Διεστέρας του τερεφθαλικού οξέος με 2,2'-μεθυλενο-δις (4-μεθυλο-6-τερτ-βουτυλοφαινόλη)	
92350	000112-60-7	Τετραααιθυλενογλυκόλη	
92640	000102-60-3	N,N,N',N'-Τετράκις (2-υδροξυπροπυλ) αιθυλενοδιαμίνη	
93440	013463-67-7	Διοξείδιο του τιτανίου	
93520	000059-02-9 010191-41-0	Άλφα-Τοκοφερόλη	
93680	009000-65-1	Τραγακάνθινο κόμμι	
94320	000112-27-6	Τριαιθυλενογλυκόλη	
95200	001709-70-2	1,3,5-Τριμέθυλο-2,4,6-τρις (3,5-δι-τερτ-βουτυλο-4-υδροξυβενζυλο) βενζόλιο	
95905	013983-17-0	Βολλαστονίτης	
95920	—	Άλευρο και ίνες ξύλου, ακατέργαστα	
95935	011138-66-2	Κόμμι ξανθάν	
96190	020427-58-1	Υδροξείδιο του ψευδαργύρου	
96240	001314-13-2	Οξείδιο του ψευδαργύρου	
96320	001314-98-3	Θειούχος ψευδάργυρος»	

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 348/95 της Επιτροπής της 21ης Φεβρουαρίου 1995 για τον καθορισμό της διαθέσιμης ποσότητας για το δεύτερο τρίμηνο 1995 για ορισμένα προϊόντα του τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται από τις ευρωπαϊκές συμφωνίες που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα με τη Δημοκρατία της Πολωνίας, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. L 40 της 22ας Φεβρουαρίου 1995)

Στη σελίδα 5, παράρτημα:

αντί: «σε %»,

διάβαζε: «σε τόνους».